MANUSCRITO DA CONFRARIA SHADHILLYYA

Tradução: Houda Blum Bakour e Mukhtar Saad Shehata

Notas dos tradutores:

1.Em passagens relativas a versículos do Alcorão utilizou-se a tradução oficial do Alcorão para o português do Instituto Brasileiro de Estudos Islâmicos (IBEI - Instituto Brasileiro de Estudos Islâmicos, Pensamento Islâmico).

2.Palavras entre parênteses são traduções deduzidas devido à falta de clareza da imagem.

3. No caso de palavras incompreensíveis utilizou-se parêntese com reticência.

4. As transliterações estão entre aspas.

Página 1

(As primeiras palavras de cada frase estão cortadas e provavelmente se referem ao primeiro nome da pessoa em questão)

1. (....) o Muhajer[1] que Deus esteja satisfeito com ele[2]

2. (...) Abi (Sulala) Al-Awssy[3], que DSE

3. (...) Abi Mikhshi Al-Muhajiri, que DSE

4. (...) Abi Murthed Al-Muhajiri, que DSE

5. (...) Abi Masud Al-Khazraji, que DSE

6. (....) Abi Mulil Al-Awssy, que DSE

7. (...) Abi Al-Haytham Al-Awssy, que DSE

8. (...) Abi Al-Busr Al-Khazraji, que DSE

9. (parece que a primeira palavra aqui seria "peço") daquele que ninguém o alcança, a proteção, e que eu esteja ao lado daquele que não permite

10. (...) injustiça (referindo-se à Deus)[4] e peço sua proteção que garante o bem-estar e que não temos como (retribuir)

11. (...) e de seu (véu que) nos cobre e que estejamos sob sua grande fortaleza e (....)

12 (...) (A orientação para Deus) que não se perde, e que me faça caminhar com passos corretos (a página aqui está dobrada)

13. (...) e me eduque conforme entenda e sob sua (orientação)

14. (a frase toda não está compreensível)

---

[1] Aquele que migrou de Meca para Medina

[2] Fórmula utilizada sempre diante de citação de nomes de pessoas próximas ao Profetas e de autoridades muçulmanas, até hoje, como os Imams. Aqueles próximos ao Profeta à época eram aqueles que estiveram com o Profeta pessoalmente, converteram-se ao Islam e morreram muçulmanos. Utilizarei sempre a abreviação DSE para me referir à formula. (http://mawdoo3.com/%D9%85%D8%A7_%D9%87%D9%88_%D8%AA%D8%B9%D8%B1%D9%8A%D9%81_%D8%A7%D9%84%D8%B5%D8%AD%D8%A7%D8%A8%D9%8A). Acredita-se que o número dessas pessoas chegou a 70.000.

[3] Pertencente à Quabila (tribo) Al-Awss que era uma das duas tribos chamadas pelo Profeta Maomé de Ansar (aqueles que o receberam em sua chegada à Medina). A outra tribo chamava-se Al-Khazraj.

[4] Formula de oração, e dizem que foi formulado por Abi Mualaq Al-Ensari, um dos Sahaba.

15. (...) (primeiras três palavras não estão claras) e que me salve de toda língua ferina

16. (...) e que me proteja de toda lança do mal e de todo olho

17. (...) invejoso e impertinente e de todo coração cheio de inimizade (...)

18. (...) e aquele que quiser me derrotar, o derrote e não o deixe sossegar e (...)

19. (estreite para ele) a terra espaçosa e a grandeza dos países e (...)

20. (...) (e os afaste) do círculo da bondade e da estreiteza e da delicadeza e (...)

21. (...) e amarre seus corações e não os dê esperança e (...)

22. (...) e todo injusto e (...) e que seja uma recompensa para mim e (...)

23 (...) e que me afaste do erro da revolta (...)

25 (...) e limpe meu coração da inveja e do ódio e (...)

26. (...) (e me proteja) do mal que esteja atrás e diante de mim (...)

27. (...) as minhas maiores intenções e que me envolva com sua gentileza oculta e (...)

(as últimas três frases não estão claras)

Página 2

1. (...) DSE

2. (...) Al-Muhajiri, que DSE

3. (...) Al-Awssy, que DSE

4. (...) Al-Mundher Al-Khasraji, que DSE

5. (...) Nosso senhor, Abi Alawar Al-Khazraji, que DSE

6. (...) Abi Ayub Al-Khazraji, que DSE

7. (...) Rajaa Abi Henna Al-Awssy, que DSE

8. (...) Abi Al-Habib Al-Khazraji, que DSE

9. (...) Abi Huzaifa Al-Muhajiri, que DSE

10 (...) Abi Henna Al-Awssy, que DSE

11 (...) Abi Khuzaima Al-Khazraji, que DSE

12 (...) Abi Helmad Al-Khazraji, que DSE

13 (...) Abi Dawd Al-Khazraji, que DSE

(entre a 14 e a 23 a folha está cortada, faltando o DSE)

14. (...) Abi Dujana Al-Khazraji (que DSE)

15. (...) Abi Mayssarh Al-Muhajiri (que DSE)

16. (...) Abi Salma Al-Muhajiri (que DSE)

17. (...) Abi Salit Al-Khazraji (que DSE)

18. (...) Abi Senana Al-Khazraji (que DSE)

19. (...) Abi (Sheikh) Al-Khazraji (que DSE)

20. (...) Abi Sarma Al-Khazraji (que DSE)

21. (...) Abi Dayah Al-Awssy (que DSE)

22. (...) Abi Talha (Al-Ansary) (que DSE)

(23 e 24 incompreensíveis, nada claras)

25. (...) Abi Qatada (que DSE)

26. (...) Abi Qays Al-Khazraji (que DSE)

27. (...) Abi Qabsha Al-Muhajiri (que DSE)

28 (...) Abi (Sulala) Al-Awssy (que DSE)

28. (...) Abi (...) Al-Muhajiri (que DSE)

29. (...) Abi Merthed Al-Muhajiri (que DSE)

30. (...) Abi Massud Al-Khazraji (que DSE)

31. (...) Abi Malil Al-Awssy (que DSE)

Página 3

1. (...) Ibn Al-Khatab (Al-Muhajiri) (DSE)

2. (…) Al Hareth Al-Awssy (DSE)

3. (…) Al-Kazraji (DSE)

4. (…) Abi Huzaima Al-Awssy (DSE) (…)

5. (…) (Nosso Senhor Al-Numan) Ibn Senan Al-Khazraji (DSE)

06. (…) Al-Nuaman Ibn Abd Amru Al-Khazraji (DSE)

07. (…) Nosso Senhor Al-Numan Ibn Asr Al-Awssy (DSE)

08. (...) (Nosso Senhor) Al-Numan Ibn Amru Al-Khazraji (DSE)

09. (...) (Nosso Senhor) Al-Numan Ibn Malek Al-Khazraji (DSE)

10. (...) (Nosso Senhor) Nuaiman Ibn Amru Al-Khazraji (DSE)

11. (...) (Nosso Senhor) Nufal Ibn Abdellah Al-Khazraji (DSE)

(aqui termina uma página e começa outra)

1. (...) Deus, em nome do Nosso Senhor Hani Ibn (...) Al-Kh(azraji) (DSE)

2. (...) e em nome do Nosso Senhor (...) Ibn Wabarah, (DSE)

3. (…) e Nosso Senhor (Hilal) Ibn Al-Mualaq Al-Khazraji (DSE). Deus e em nome do

4. Nosso Senhor (Waqed) Ibn Abdellah Al-Muhajiri (DSE) (...)

5. (...) (Duffa) Ibn Iass Al-Khazraji (DSE)

6. (…) e Nosso Senhor Wadia Ibn Amru Al-Khazraji (DSE)

7. (...) (Nosso Senhor) Wahb Ibn Abi Sarh Al-Muhajiri (DSE)

8. (...) (Nosso Senhor) Wahb Ibn Sufail Al-Muhajiri (DSE)

9. (...) (Nosso Senhor) Yazid Ibn Al-Akhnas Al-Muhajiri (DSE)

10. (...) (Nosso Senhor) Yazid Ibn Al-Hareth Al-Khazraji (DSE) (…)

11. (...) (Nosso Senhor) Yazid Ibn Heram Al-Khazraji (DSE)

12. (...) (Nosso Senhor) Yazid Ibn Ruqeish Al-Muhajiri (DSE)

13. (...) (Nosso Senhor) Yazid Ibn (...) Al-Awssy (DSE)

14. (...) (Nosso Senhor) Yazid Ibn Munzer Al-Khazraji (DSE)

15. em nome de Nosso Senhor Abi Al-Awar Al-Khazraji, (DSE)

16. (...) (Nosso Senhor) Abi Ayub Al-Khazraji (DSE)

17. (...) (Nosso Senhor) Abi Henna Al-Awssy (DSE)

18. (...) (Nosso Senhor) Abi Habib (Al-Khazraji) (DSE)

Página 4

(as primeiras 7 linhas deste documento não estão claras, a tradução vai começar na primeira linha completa que aparece).

8. E em nome do nosso senhor Massud Ibn Aws Al-Khazraji (DSE)

9. E em nome do nosso senhor Massud Ibn Kindah Al-Khazraji (DSE)

10. E em nome do nosso senhor Massud Ibn Rabia Al-Muhajiri (DSE)

11. E em nome do nosso senhor Massud Ibn Zaid Al-Khazraji (DSE)

12. E em nome do nosso senhor Massud Ibn Saad Al-Khazraji (DSE)

13. E em nome do nosso senhor Musab Ibn Umair Al-Muhajiri (DSE)

14. E em nome do nosso senhor Muaz Ibn Al-Hareth Al-Khazraji (DSE)

15. E em nome do nosso senhor Muaz Ibn Jabal Al-Khazraji (DSE)

16. E em nome do nosso senhor Muaz Ibn Luqma Al-Khazraji (DSE)

17. E em nome do nosso senhor Muaz Ibn Amru Al-Khazraji (DSE)

18. E em nome do nosso senhor Muaz Ibn Maess Al-Khazraji (DSE)

19. E em nome do nosso senhor Mabed Ibn Abada Al-Khazraji (DSE)

20. E em nome do nosso senhor Mabed Ibn Qays Al-Khazraji (DSE)

21. E em nome do nosso senhor Meatar Ibn Ubayd Al-Awssy (DSE)

22. E em nome do nosso senhor Meatar Ibn Awf Al-Muhajiri (DSE)

23. E em nome do nosso senhor Meatar Ibn Quthair Al-Awssy (DSE)

24. E em nome do nosso senhor Meaql Ibn Munzer Al-Khazraji (DSE)

25. E em nome do nosso senhor Muamar Ibn Al-Hareth Al-Khazraji (DSE)

26. E em nome do nosso senhor Maan Ibn Uday Al-Awssy (DSE)

27. E em nome do nosso senhor Maanz Ibn Yazid Al-Muhajiri (DSE)

28. E em nome do nosso senhor Muauaz Ibn Al-Hareth Al-Khazraji (DSE)

29. E em nome do nosso senhor Muqadad[5] Ibn Al-Asswad Al-Muhajiri (DSE)

30. E em nome do nosso senhor Mulil Ibn Wabara Al-Khazraji (DSE)

31. E em nome do nosso senhor Al-Munzer Ibn Amru Al-Khazraji (DSE)

32. E em nome do nosso senhor Al-Munzer Ibn Qurama Al-Awssy (DSE)

33. E em nome do nosso senhor Al-Munzer Ibn Muhamad Al-Awssy (DSE)

34. E em nome do nosso senhor Mehjaa Ibn Saleh escravo de Omar Ibn Al-Khatab (Al-Muhajiri) (DSE) - Morto em nome de Allah (este trecho aparece mais próximo da linha 35 mas pertence, no sentido, à esta linha)

36. Oh Allah, te peço em nome de nosso senhor Al-Nadr Ibn Al- Hareth Al-Awssy (DSE)

37. E em nome do nosso senhor Al-Numan Al-Araj Al-Khazraji (DSE)

38. E em nome do nosso senhor Numan Ibn Abi Huzaymah Al-Awssy (DSE)

39. E em nome do nosso senhor Al-Numan Ibn Senan Al-Khazraji (DS...)

40. (...) em nome do nosso senhor Al- Numan Ibn Abd Amru Al-Khazraji (DSE)

41. E em nome do nosso senhor Al- Numan Ibn Assr Al-Awssy (DSE)

42. (…) Numan Ibn Amr Al-Khazraji (DSE)

[5] Muqdad

Página 5

1. (E em nome do nosso senhor Massud Ibn Aws Al-Khazraji (DSE))

2. (E em nome do nosso senhor Massud Ibn Kindah Al-Khazraji (DSE))

3. (E em nome do nosso senhor Massud) Ibn Rabia Al-Muhajiri (DSE))

4. E em nome do nosso senhor Massud Ibn Zaid Al-Khazraji (DSE)

5. E em nome do nosso senhor Massud Ibn Saad Al-Khazraji (DSE)

6. E em nome do nosso senhor Musab Ibn Umair Al-Muhajiri (DSE)

7. E em nome do nosso senhor Muaz Ibn Al-Hareth Al-Khazraji (DSE)

8. E em nome do nosso senhor Muaz Ibn Jabal Al-Khazraji (DSE)

9. E em nome do nosso senhor Muaz Ibn Luqma Al-Khazraji (DSE)

10. E em nome do nosso senhor Muaz Ibn Amru Al-Khazraji (DSE)

11. E em nome do nosso senhor Muaz Ibn Maess Al-Khazraji (DSE)

12. E em nome do nosso senhor Mabed Ibn Abada Al-Khazraji (DSE)

13. E em nome do nosso senhor Mabed Ibn Qays Al-Khazraji (DSE)

14. E em nome do nosso senhor Meatar Ibn Ubayd Al-Awssy (DSE)

15. E em nome do nosso senhor Meatar Ibn Awf Al-Muhajiri (DSE)

16. E em nome do nosso senhor Meatar Ibn Quthair Al-Awssy (DSE)

17. E em nome do nosso senhor Meaql Ibn Munzer Al-Khazraji (DSE)

18. E em nome do nosso senhor Muamar Ibn Al-Hareth Al-Khazraji (DSE)

19. E em nome do nosso senhor Maan Ibn Uday Al-Awssy (DSE)

20. E em nome do nosso senhor Maanz Ibn Yazid Al-Muhajiri (DSE)

21. E em nome do nosso senhor Muauaz Ibn Al-Hareth Al-Khazraji (DSE)

22. E em nome do nosso senhor Muqadad[6] Ibn Al-Asswad Al-Muhajiri (DSE)

23. E em nome do nosso senhor Mulil Ibn Wabara Al-Khazraji (DSE)

24. E em nome do nosso senhor Al-Munzer Ibn Amru Al-Khazraji (DSE)

25. E em nome do nosso senhor Al-Munzer Ibn Qurama Al-Awssy (DSE)

26. E em nome do nosso senhor Al-Munzer Ibn Muhamad Al-Awssy (DSE) 27. E em nome do nosso senhor Mehjaa Ibn Saleh escravo de Omar Ibn Al-Khatab (Al-Muhajiri) (DSE) - Morto em nome de Allah (este trecho aparece mais próximo da linha 25 mas pertence, no sentido, à esta linha)

27. Oh Allah, te peço em nome de nosso senhor Al-Nadr Ibn Al- Hareth Al-Awssy (DSE)

28. E em nome do nosso senhor Al-Numan Al-Araj Al-Khazraji (DSE)

29. E em nome do nosso senhor Numan Ibn Abi Huzaymah Al-Awssy (DSE)

30. E em nome do nosso senhor Al-Numan Ibn Senan Al-Khazraji (DS...)

31. (...) em nome do nosso senhor Al- Numan Ibn Abd Amru Al-Khazraji (DSE)

33. E em nome do nosso senhor Al- Numan Ibn Assr Al-Awssy (DSE)

34. (…) Numan Ibn Amr Al-Khazraji (DSE)

[6] Muqdad

Página 6

(as primeiras quatro linhas não estão claras, só aparecem partes de nomes. Então a primeira linha traduzida aqui, corresponde à quinta no manuscrito)

5. (Qaab) Ibn Zaid Al-Khazraji (DSE) – Oh Allah te peço

6. E em nome do nosso senhor Lubda Ibn Qays Al-Khazraji (DSE) – Oh Allah te peço

7. Em nome do nosso senhor Malek Ibn Abi Hawla Al-Muhajiri (DSE)

8. E em nome do nosso senhor Malek Ibn Dakhsham Al-Khazraji (DSE)

9. E em nome do nosso senhor Malek Ibn Rabyah Al-Khazraji (DSE)

10. E em nome do nosso senhor Malek Ibn Rifaa Al-Khazraji (DSE)

11. E em nome do nosso senhor Malek Ibn Amru Al-Muhajiri (DSE)

12. E em nome do nosso senhor Malek Ibn Qudma (ou Qudama) Al-Awssy (DSE)

13. E em nome do nosso senhor Malek Ibn Massud Al-Khazraji (DSE)

14. E em nome do nosso senhor Malek Ibn Numaylah Al-Awssy (DSE)

15.E em nome do nosso senhor Mubasher Ibn Abd Al-Munzer Al-Awssy – morto em nome de Allah[7] (DSE)

16. E em nome do nosso senhor Muhzer Ibn Ziad Al-Khazraji (DSE)

17. E em nome do nosso senhor Mukhred Ibn Nadalah Al-Muhajiri (DSE)

18. E em nome do nosso senhor Muhamad Ibn Masslamah Al-Awssy (DSE)

19. E em nome do nosso senhor Medlaj Ibn Amru Al-Muhajiri (DSE)

20. E em nome do nosso senhor Murthed Ibn Murthed Al-Muhajiri (DSE)

21. E em nome do nosso senhor Athana (ou Athatha) Al-Muhajiri (DSE)

22. (.....) dele

[7] Em árabe “Shahid”, aquele que morreu em batalha contra os ereges.

23. E em nome do nosso senhor Massud Ibn Aws Al-Khazraji (DSE)

24. E em nome do nosso senhor Massud Ibn Kindah Al-Khazraji (DSE)

25. E em nome do nosso senhor Massud Ibn Rabia Al-Muhajiri (DSE)

26. E em nome do nosso senhor Massud Ibn Zaid Al-Khazraji (DSE)

27. E em nome do nosso senhor Massud Ibn Saad Al-Khazraji (DSE)

28. E em nome do nosso senhor Musab Ibn Umair Al-Muhajiri (DSE)

29. E em nome do nosso senhor Muaz Ibn Al-Hareth Al-Khazraji (DSE)

30. E em nome do nosso senhor Muaz Ibn Jabal Al-Khazraji (DSE)

31. E em nome do nosso senhor Muaz Ibn Luqma Al-Khazraji (DSE)

32. E em nome do nosso senhor Muaz Ibn Amru Al-Khazraji (DSE)

33. E em nome do nosso senhor Muaz Ibn Maess Al-Khazraji (DSE)

34. E em nome do nosso senhor Mabed Ibn Abada Al-Khazraji (DSE)

Página 7

(primeiras frases não claras e inclinadas, a primeira frase com alguma clareza é a sétima)

7. (...) Umayr Ibn Hiram Al-Khazraji (DSE)

8. E em nome do nosso senhoR Umayr Ibn Hammam Al-Kazraji (DSE)

9. E em nome do nosso senhoR Umayr Ibn Amer Al-Kazraji (DSE)

10. E em nome do nosso senhor Umayr Ibn Awf Al-Muhajiri (DSE)

11. E em nome do nosso senhor Umayr Ibn Mebad Al-Awssy (DSE)

12. E em nome do nosso senhor Umayr Ibn Abi Waqas Al-Muhajiri – morto em nome de Allah (DSE)

13. E em nome do nosso senhor Awf Ibn Al-Hareth Al-Kazraj – morto em nome de Allah (DSE)

14. E em nome do nosso senhor Uaym Ibn Saeda Al-Awssy (DSE)

15. E em nome do nosso senhor Ghyad Ibn Zuhayr Al-Muhajiri (DSE)

16. E em nome do nosso senhor Ghanam Ibn Aws Al-Awssy (DSE)

17. Oh Allah e te peço em nome do nosso senhor (...) Ibn Bushayr Al-Khazraji (DSE)

18. E em nome do nosso senhor Furqa Ibn Amru Al-Kazraji (DSE)

19. (apagado) (DSE)

20. (apagado) (DSE)

(novo manuscrito na mesma foto)

21. E em nome do nosso senhor Qutada Ibn Al-Numan Al-Khazraji (DSE)

22. E em nome do nosso senhor (Qudama) Ibn Madhun Al-Muhajiri (DSE)

23. E em nome do nosso senhor (Qutaya) Ibn Amer Al-Khazraji (DSE)

24. E em nome do nosso senhor (Qays) Ibn Amru Al-Khazraji (DSE)

25. (E em nome do nosso senhor) Qays Ibn Muhsen Al-Khazraji (DSE)

26. E em nome do nosso senhor (Qays) Ibn Mekhled Al-Khazraji (DSE)

27. E em nome do nosso senhor Qaab Ibn (...) Al-Khazraji (DSE)

28. E em nome do nosso senhor Qaab Ibn Zaid Al-Khazraji (DSE) – Oh Allah, te peço

29. E em nome do nosso senhor (Lebda) Ibn Qays Al-Khazraji (DSE) – Oh Allah, te peço

30. E em nome do nosso senhor Malek Ibn Abi Hawla Al-Muhajiri (DSE)

31. E em nome do nosso senhor Malek Ibn Dakhsham Al-Khazraji (DSE)

32. E em nome do nosso senhor Malek Ibn Rabyah Al-Khazraji (DSE)

33 . E em nome do nosso senhor Malek Ibn Rifaa Al-Khazraji (DSE)

34. E em nome do nosso senhor Malek Ibn(Amru) (...)

(acredito a sequencia aqui seria: 32 – 31 – 30/29)

Página 8

(as primeiras 3 linhas não são possíveis de se ler)

4. (...) Utbah Ibn Rabia Al Khazraji (DSE)

5. (...)Utbah Ibn Abdellah Al Khazraji (DSE)

6. (E em nome do nosso senhor) Utba Ibn Ezwan Al Muhajiri (DSE)

7. Em nome do nosso senhor Ottman Ibn Madhun Al Muhajiri (DSE)

8. Em nome do nosso senhor Alajlan Ibn Numan Al Khazraji (DSE)

9. Em nome do nosso senhor Uzai Ibn Abi Alzaghb Al Khazraji (DSE)

10. Em nome do nosso senhor Usmyah Ibn Alhussain Al Khazraji (DSE)

11. Em nome do nosso senhor Usmyah Ibn Alisshaqy Al Khazraji (DSE)

12. Em nome do nosso senhor Attiah Ibn Nuayrah Al Khazraji (DSE)

13. Em nome do nosso senhor Uqbah Ibn Amer Al Khazraji (DSE)

14. Em nome do nosso senhor Uqbah Ibn Ottman Al Khazraji (DSE)

15. Em nome do nosso senhor Uqbah Ibn Amer Al Khazraji (DSE)

16. Em nome do nosso senhor Uqbah Wahb Al Khazraji (DSE)

17. Em nome do nosso senhor Uqbah Ibn Wahb Al Muhajiri (DSE)

18. Em nome do nosso senhor Ukashah Ibn Muhsen Al Muhajiri (DSE)

19. Em nome do nosso senhor Ammar Ibn Yasser Al Muhajiri (DSE)

20. Em nome do nosso senhor Ammar Ibn Hazm Al Khazraji (DSE)

21. Em nome do nosso senhor Amru Ibn Iyass Al Khazraji(DSE)

22. Em nome do nosso senhor Amru Ibn Thaalaba Al Khazraji (DSE)

23. Em nome do nosso senhor Amru Ibn Aljamuh Al Khazraji (DSE)

24. Em nome do nosso senhor Amru Ibn Nihad Al Awssy (DSE)

25. Em nome do nosso senhor Amru Ibn Alhareth Al Khazraji (DSE)

26. Em nome do nosso senhor Amru Ibn Alhareth Al Muhajiri (DSE)

27. Em nome do nosso senhor Amru Ibn Suraqah Al Muhajiri (DSE)

28. Em nome do nosso senhor Amru Ibn Abi Sarh Al Muhajiri (DSE)

29. Em nome do nosso senhor Amru Ibn Talq Al Khazraji (DSE)

30. Em nome do nosso senhor Amru Ibn Qays Al Khazraji (DSE)

31. Em nome do nosso senhor Amru Ibn Muaz Al Awssy (DSE)

32. Em nome do nosso senhor Umayr Ibn Hyram Al Khazraji (DSE)

33. (linha apagada)

Página 9

(as primerias três linhas não estão claras)

4. Em nome do nosso senhor Ammar Ibn Hazm Al Khazraji (DSE)

5. Em nome do nosso senhor Amru Ibn Iyass Al Khazraji(DSE)

6. Em nome do nosso senhor Amru Ibn Thaalaba Al Khazraji (DSE)

7. Em nome do nosso senhor Amru Ibn Aljamuh Al Khazraji (DSE)

8. Em nome do nosso senhor Amru Ibn Nihad Al Awssy (DSE)

9. Em nome do nosso senhor Amru Ibn Alhareth Al Khazraji (DSE)

10. Em nome do nosso senhor Amru Ibn Alhareth Al Muhajiri (DSE)

11. Em nome do nosso senhor Amru Ibn Suraqah Al Muhajiri (DSE)

12. Em nome do nosso senhor Amru Ibn Abi Sarh Al Muhajiri (DSE)

13. Em nome do nosso senhor Amru Ibn Talq Al Khazraji (DSE)

14. Em nome do nosso senhor Amru Ibn Qays Al Khazraji (DSE)

15. Em nome do nosso senhor Amru Ibn Muaz Al Awssy (DSE)

16. Em nome do nosso senhor Umayr Ibn Hyram Al Khazraji (DSE)

17. Em nome do nosso senhor Umayr Ibn Alhamam Al Khazraji (DSE)

18. Em nome do nosso senhor Umayr Ibn Amer Al Khazraji (DSE)

19. Em nome do nosso senhor Umayr Ibn Auff Al Khazraji (DSE)

20. Em nome do nosso senhor Umayr Ibn Mabad Al Awssy (DSE)

21. Em nome do nosso senhor Umayr Ibn Abi Waqass Al Muhajiri – morto em nome de Allah (DSE)

22. Em nome do nosso senhor Auff Ibn Alhareth Al Khazraji – morto em nome de Allah (DSE)

23. Em nome do nosso senhor Uaym Ibn Saaida Al Awssyi (DSE) (Oh Deus)

24. Em nome do nosso senhor Fayad Ibn Zuhair Al Muhajiri (DSE) (Te peço)

25. Em nome do nosso senhor Ghanam Ibn Awss Al Awssyi (DSE)

26. Em nome do nosso senhor (...) Ibn Bushair Al Khazraji (DSE)

27. Em nome do nosso senhor Farwah Ibn Amru Al Khazraji (DSE)

(aqui temos linhas apagadas e em seguida, na sequencia, uma nova página)

28. Oh Allah, em nome do nosso senhor Qatadah Ibn Alnuman Al Khazraji (DSE)

29. Em nome do nosso senhor Qudmah (Qudamah) Ibn Madhun Al Muhajiri (DSE)

30. Em nome do nosso senhor Quttbah Ibn Amer Al Khazraji (DSE)

31. (.....) Al Khazraji (DSE)

Página 10

(As primeiras cinco linhas não estão claras)

6. (Ubaid Ibn Amer) Al Khazraji

7. E em nome do nosso senhor Ubaida Ibn Awss Al Awssi (DSE)

8. E em nome do nosso senhor Ubaida Ibn (Alnihman) Al Awssi (DSE)

9. E em nome do nosso senhor Ubaida Ibn Zaid Al Khazraji (DSE)

10. E em nome do nosso senhor Ubaida Ibn Abi ~~Waqass~~ (riscado no original) Ubaida (DSE)

11. E em nome do nosso senhor Ubaid Ibn Alhareth Al Muhajiri – morto em nome de Allah (DSE)

12. E em nome do nosso senhor Utban Ibn Malek Al Khazraji (DSE)

13. Utbah Ibn Rabia Al Khazraji (DSE)

14. Utbah Ibn Abdellah Al Khazraji (DSE)

15. (E em nome do nosso senhor) Utba Ibn Ezwan Al Muhajiri (DSE)

16. Em nome do nosso senhor Ottman Ibn Madhun Al Muhajiri (DSE)

17. Em nome do nosso senhor Alajlan Ibn Numan Al Khazraji (DSE)

18. Em nome do nosso senhor Uzai Ibn Abi Alzaghb Al Khazraji (DSE)

19. Em nome do nosso senhor Usmyah Ibn Alhussain Al Khazraji (DSE)

20. Em nome do nosso senhor Usmyah Ibn Alisshaqy Al Khazraji (DSE)

21. Em nome do nosso senhor Attiah Ibn Nuayrah Al Khazraji (DSE)

22. Em nome do nosso senhor Uqbah Ibn Amer Al Khazraji (DSE)

23. Em nome do nosso senhor Uqbah Ibn Ottman Al Khazraji (DSE)

24. Em nome do nosso senhor Uqbah Ibn Amer Al Khazraji (DSE)

25. Em nome do nosso senhor Uqbah Wahb Al Khazraji (DSE)

26. Em nome do nosso senhor Uqbah Ibn Wahb Al Muhajiri (DSE)

27. Em nome do nosso senhor Ukashah Ibn Muhsen Al Muhajiri (DSE)

28. Em nome do nosso senhor Ammar Ibn Yasser Al Muhajiri (DSE)

29. Em nome do nosso senhor Ammar Ibn Hazm Al Khazraji (DSE)

30. Em nome do nosso senhor Amru Ibn Iyass Al Khazraji(DSE)

31. Em nome do nosso senhor Amru Ibn Thaalaba Al Khazraji (DSE)

32. Em nome do nosso senhor Amru Ibn Aljamuh Al Khazraji (DSE)

33. Em nome do nosso senhor Amru Ibn Nihad Al Awssy (DSE)

34. Em nome do nosso senhor Amru Ibn Alhareth Al Khazraji (DSE)

Página 11

(as primeiras 5 linhas não estão claras)

6. (E em nome de nosso senhor) Abdallah Ibn (Alhemiar) Al Khazraji (DSE)

7. (E em nome de nosso senhor) Abdallah Ibn Rabii Al Khazraji (DSE)

8. E em nome de nosso senhor Abdallah Ibn Rawaha Al Khazraji (DSE)

9. E em nome de nosso senhor Abdallah Ibn Zaid Al Khazraji (DSE)

10. E em nome de nosso senhor Abdallah Ibn Suraqa Al Muhajiri (DSE)

11. E em nome de nosso senhor Abdallah Ibn Salama Al Khazraji (DSE)

12. E em nome de nosso senhor Abdallah Ibn Suhail Al Awssy (DSE)

13. E em nome de nosso senhor Abdallah Ibn Shurik Al Awssy (DSE)

14. E em nome de nosso senhor Abdallah Ibn Tarek Al Awssy (DSE)

15. E em nome de nosso senhor Abdallah Ibn Amer Al Khazraji (DSE)

(aqui termina uma página e começa outra, mas no mesmo arquivo)

16. E em nome de nosso senhor Abdallah Ibn Abd Manaf Al Khazraji (DSE)

17. E em nome de nosso senhor Abdallah Ibn (Qurayza) Al Khazraji (DSE)

18. E em nome de nosso senhor Abdallah Ibn Amru Al Khazraji (DSE)

19. E em nome de nosso senhor Abdallah Ibn Umayr Al Khazraji (DSE)

20. E em nome de nosso senhor Abdallah Ibn Qays Ibn (Khaled) Al Khazraji (DSE)

21. E em nome de nosso senhor Abdallah Ibn Qays Ibn (Quday) Al Khazraji (DSE)

22. E em nome de nosso senhor Abdallah Ibn Qaab Al Khazraji (DSE)

23. E em nome de nosso senhor Abdallah Ibn (...) Al Muhajiri (DSE)

24. E em nome de nosso senhor Abdallah Ibn Massud Al Muhajiri (DSE)

25. E em nome de nosso senhor Abdallah Ibn (Massud) Al Muhajiri (DSE)

26. E em nome de nosso senhor Abdallah Ibn Numaan Al Khazraji (DSE)

27. E em nome de nosso senhor Abdallah Ibn (...) Al Khazraji (DSE)

28. E em nome de nosso senhor Abdelrahman Ibn Jubayr Al Awssy (DSE)

29. E em nome de nosso senhor Abdah Ibn (Alhamas) Al Khazraji (DSE)

30. E em nome de nosso senhor Ubaid Ibn Amer Al Khazraji (DSE)

31. E em nome de nosso senhor Ubaid Ibn Awss Al Awssy (DSE)

32. E em nome de nosso senhor Ubaid Ibn Alnayhan Al Awssy (DSE)

33. E em nome de nosso senhor Ubaid Ibn (....) (DSE)

Página 12

(as primeiras 3 linhas não estão claras)

4. E em nome de nosso senhor (...) Ibn Salama Al Khazraji (DSE)

5. E em nome de nosso senhor Amer Ibn Fuhayrah Al Muhajiri (DSE)

6. E em nome de nosso senhor Amer Ibn Makhlad Al Muhajiri (DSE)

7. E em nome de nosso senhor Amer Ibn (-----) Al Awssy (DSE)

8. E em nome de nosso senhor Aeez Ibn Maed Al Khazraji (DSE)

9. E em nome de nosso senhor Abad Ibn Beshr Al Awssy (DSE)

10. E em nome de nosso senhor Abad Ibn Qays Al Khazraji (DSE)

11. E em nome de nosso senhor Abad Ibn Alsamet Al Khazraji (DSE)

12. E em nome de nosso senhor Abdullah Ibn Thaalaba Al Khazraji (DSE)

13. E em nome de nosso senhor Abdullah Ibn Jubayr Al Awssy(DSE)

14. E em nome de nosso senhor Abdullah Ibn (Hemmesh) Al Muhajiri (DSE)

15. E em nome de nosso senhor Abdullah Ibn (Waqas) Al Khazraji (DSE)

16. E em nome de nosso senhor Abdullah Ibn (Humr) Al Khazraji (DSE)

17. E em nome de nosso senhor Abdullah Ibn (Rabii) Rawaha Al Khazraji (DSE)

18. E em nome de nosso senhor Abdullah Ibn Zaid Al Khazraji(DSE)

19. E em nome de nosso senhor Abdullah Ibn (...) Al Muhajiri (DSE)

20. E em nome de nosso senhor Abdullah Ibn Salama Al Khazraji (DSE)

21. E em nome de nosso senhor Abdullah Ibn (Suhail) Al Awssy (DSE)

22. E em nome de nosso senhor Abdullah Ibn (Shurik) Al Awssy (DSE)

23. E em nome de nosso senhor Abdullah Ibn Tarek Al Awssy (DSE)

24. E em nome de nosso senhor Abdullah Ibn Amer Al Khazraji (DSE)

(nova página colada)

25. E em nome de nosso senhor Abdullah Ibn Abdmanaf Al Khazraji (DSE)

25. E em nome de nosso senhor Abdullah Ibn (....) Al Khazraji (DSE)

Página 13

(as primeiras três linhas não estão claras)

4. E em nome de nosso senhor Abdullah Ibn (Suhail) Al Awssy (DSE)

5. E em nome de nosso senhor Abdullah Ibn (Shurik) Al Awssy (DSE)

6. E em nome de nosso senhor Abdullah Ibn Tarek Al Awssy (DSE)

7. E em nome de nosso senhor Abdullah Ibn Amer Al Khazraji (DSE)

(nova página colada)

8. E em nome de nosso senhor Abdullah Ibn Abdmanaf Al Khazraji (DSE)

9. E em nome de nosso senhor Abdullah Ibn (....) Al Khazraji (DSE)

10. E em nome de nosso senhor Abdallah Ibn Abd Manaf Al Khazraji (DSE)

11. E em nome de nosso senhor Abdallah Ibn (Qurayza) Al Khazraji (DSE)

12. E em nome de nosso senhor Abdallah Ibn Amru Al Khazraji (DSE)

13. E em nome de nosso senhor Abdallah Ibn Umayr Al Khazraji (DSE)

14. E em nome de nosso senhor Abdallah Ibn Qays Ibn (Khaled) Al Khazraji (DSE)

15. E em nome de nosso senhor Abdallah Ibn Qays Ibn (Quday) Al Khazraji (DSE)

16. E em nome de nosso senhor Abdallah Ibn Qaab Al Khazraji (DSE)

17. E em nome de nosso senhor Abdallah Ibn (...) Al Muhajiri (DSE)

18. E em nome de nosso senhor Abdallah Ibn Massud Al Muhajiri (DSE)

19. E em nome de nosso senhor Abdallah Ibn (Massud) Al Muhajiri (DSE)

20. E em nome de nosso senhor Abdallah Ibn Numaan Al Khazraji (DSE)

21. E em nome de nosso senhor Abdallah Ibn (...) Al Khazraji (DSE)

22. E em nome de nosso senhor Abdelrahman Ibn Jubayr Al Awssy (DSE)

23. E em nome de nosso senhor Abdah Ibn (Alhamas) Al Khazraji (DSE)

24. E em nome de nosso senhor Ubaid Ibn Amer Al Khazraji (DSE)

25. E em nome de nosso senhor Ubaid Ibn Awss Al Awssy (DSE)

26. E em nome de nosso senhor Ubaid Ibn Alnayhan Al Awssy (DSE)

27. E em nome de nosso senhor Ubaid Ibn Zaid Al Khazraji (DSE)

28. E em nome de nosso senhor Ubaid Ibn Abi ~~Waqas~~ Ubaid Al Awssy (DSE)

29. E em nome de nosso senhor Ubaid Ibn Alhareth Al Muhajiri (DSE)

30. E em nome de nosso senhor Utban Ibn Malek Al Khazraji (DSE)

31. E em nome de nosso senhor Utbah Ibn Rabiaa Al Khazraji (DSE)

32. E em nome de nosso senhor Utbah Ibn Abdullah Al Khazraji (DSE)

33. E em nome de nosso senhor Utbah Ibn Azwan Al Muhajiri (DSE)

34. E em nome de nosso senhor Ottman Ibn ~~Mazun~~ [8] (...) (DSE)

[8] Rasurado no original

Página 14

(as primerias três frases não estão claras)

4. (....) Muhajiri

5. (.....) Amer Ibn Rabiaa Al Muhajiri (DSE)

6. E em nome de nosso senhor Amer Ibn Saad Al Kharaji (DSE)

7. E em nome de nosso senhor Amer Ibn Salama Al Khazraji (DSE)

8. E em nome de nosso senhor Amer Ibn Fuhayrah Al Muhajiri (DSE)

9. E em nome de nosso senhor Amer Ibn Makhlad Al Muhajiri (DSE)

10. E em nome de nosso senhor Amer Ibn (-----) Al Awssy (DSE)

11. E em nome de nosso senhor Aeez Ibn Maed Al Khazraji (DSE)

12. E em nome de nosso senhor Abad Ibn Beshr Al Awssy (DSE)

13. E em nome de nosso senhor Abad Ibn Qays Al Khazraji (DSE)

14. E em nome de nosso senhor Abad Ibn Alsamet Al Khazraji (DSE)

15. E em nome de nosso senhor Abdullah Ibn Thaalaba Al Khazraji (DSE)

16. E em nome de nosso senhor Abdullah Ibn Jubayr Al Awssy(DSE)

17. E em nome de nosso senhor Abdullah Ibn (Hemmesh) Al Muhajiri (DSE)

18. E em nome de nosso senhor Abdullah Ibn (Waqas) Al Khazraji (DSE)

19. E em nome de nosso senhor Abdullah Ibn (Humr) Al Khazraji (DSE)

20. E em nome de nosso senhor Abdullah Ibn (Rabii) Rawaha Al Khazraji (DSE)

21. E em nome de nosso senhor Abdullah Ibn Zaid Al Khazraji(DSE)

22. E em nome de nosso senhor Abdullah Ibn (...) Al Muhajiri (DSE)

23. E em nome de nosso senhor Abdullah Ibn Salama Al Khazraji (DSE)

24. E em nome de nosso senhor Abdullah Ibn (Suhail) Al Awssy (DSE)

25. E em nome de nosso senhor Abdullah Ibn (Shurik) Al Awssy (DSE)

26. E em nome de nosso senhor Abdullah Ibn Tarek Al Awssy (DSE)

27. E em nome de nosso senhor Abdullah Ibn Amer Al Khazraji (DSE)

Página 15

(as primeiras quatro linhas não estão claras)

5. (E em nome do nosso senhor) (Suait) Ibn Harmalah Al Muhajiri (DSE)

6. Oh Allah, te peço em nome do nosso senhor, Shujaa Ibn Abi Wahb Al Muhajiri (DSE)

7. E em nome do nosso senhor Shurayk Ibn Anas Al Awssy (DSE)

8. E em nome do nosso senhor Othman Ibn Othman Al Muhajiri (DSE)

9. Oh Allah, te peço em nome do nosso senhor Subayh Ibn Abi Alaas Al Muhariri (DSE)

10. E em nome do nosso senhor Safwan Ibn Wahb Al Muhajri (DSE)

11. E em nome do nosso senhor Suhayb Ibn Sinan Al Muhajiri (DSE)

12. E em nome do nosso senhor (Hifny) Ibn Sawad Al Khazraji (DSE)

13. E em nome do nosso senhor Alddahak Ibn Harithah Al Khazraji (DSE) – Oh Allah

14. E em nome do nosso senhor Alddahak Ibn Abd Amru Al Khazraji (DSE) – Oh Allah

15. E em nome do nosso senhor Namirah Ibn Amru Al Khazraji (DSE) – Oh Allah

16. E em nome do nosso senhor Altufayl Ibn Alhareth Al Khazraji (DSE)

17. E em nome do nosso senhor, Alfufayl Ibn Malek Al Khazraji (DSE)

18. E em nome do nosso senhor, Alfufayl Ibn Numan Al Khazraji (DSE)

19. E em nome do nosso senhor, Tulayss Ibn Umayr Al Muhajiri (DSE) – O Allah, te peço

20. E em nome do nosso senhor, Amer Ibn Thabet Al Awssy (DSE)

21. E em nome do nosso senhor, Assem Ibn Udday Al Awssy (DSE)

22. E em nome do nosso senhor, Assem Ibn Quayr Al Khazraji (DSE)

23. E em nome do nosso senhor, Assem Ibn Qays Al Awssy (DSE)

24. E em nome do nosso senhor, Aqel Ibn Bakyr Al Muhajiri – morto em nome de Allah (DSE)

25. E em nome do nosso senhor, Amer Ibn Umayah Al Khazraji (DSE)

26. E em nome do nosso senhor, Amer Ibn Bakyr Al Muhajiri (DSE)

27. E em nome do nosso senhor, Amer Ibn Rabyah Al Muhajiri (DSE)

28. E em nome do nosso senhor, Amer Ibn Saad Al Khazraji (DSE)

29. E em nome do nosso senhor, Amer Ibn Salamah Al Khazraji (DSE)

30. E em nome do nosso senhor, Amer Ibn Fuhayrah Al Muhajiri (DSE)

31. E em nome do nosso senhor, Amer Ibn Makhlad Al Khazraji (DSE)

32. E em nome do nosso senhor, Amer Ibn ~~Massud~~ Al Awssy (DSE)

33. E em nome do nosso senhor, Aez Ibn Maedd Al Khazraji (DSE)

34. (não está claro)

Página 16

(as primeiras três linhas não estão claras)

4. (Salamah) Ibn Salamah Al Awssy (DSE)

5. (E em nome do nosso senhor) Sulait Ibn Qays Al Khazraji (DSE)

6. E em nome do nosso senhor Salim Ibn Alhareth Al Khazraji (DSE)

7. E em nome do nosso senhor Salim Ibn Amru Al Khazraji (DSE)

8. E em nome do nosso senhor Salim Ibn Jubayr Al Khazraji (DSE)

9. E em nome do nosso senhor Salim Ibn Melhan Al Khazraji (DSE)

10. E em nome do nosso senhor Samak Ibn Saad Al Khazraji (DSE)

11. E em nome do nosso senhor Sinan Ibn Abi Sinan Al Muhajiri (DSE)

12. E em nome do nosso senhor Sinan Ibn (Safti) Al Khazraji (DSE)

13. E em nome do nosso senhor Sahl Ibn Hunaif Al Awssy (DSE)

14. E em nome do nosso senhor Sahl Ibn Rafee Al Khazraji (DSE)

15. E em nome do nosso senhor Sahl Ibn (Utaybah) Al Khazraji (DSE)

16. E em nome do nosso senhor Sahl Ibn Qays Al Khazraji (DSE)

17. E em nome do nosso senhor Suhail Ibn Rafegeh Al Khazraji (DSE)

18. E em nome do nosso senhor Sawad Ibn Sanan Al Khazraji (DSE)

19. E em nome do nosso senhor Sawad Ibn (Uzzayah) Al Khazraji (DSE)

20. E em nome do nosso senhor Sawbett Ibn Harmalah Al Muhajiri (DSE)

21. Oh Allah, te peço em nome do nosso senhor Shujaa Ibn Abi Wahb Al Muhajiri (DSE)

22. . E em nome do nosso senhor Shurayk Ibn Anas Al Awssy (DSE)

23. E em nome do nosso senhor Othman Ibn Othman Al Muhajiri (DSE)

24. Oh Allah, te peço em nome do nosso senhor Subayh Ibn Abi Alaas Al Muhariri (DSE)

25 E em nome do nosso senhor Safwan Ibn Wahb Al Muhajri (DSE)

26. E em nome do nosso senhor Suhayb Ibn Sinan Al Muhajiri (DSE)

27. E em nome do nosso senhor (Hifny) Ibn Sawad Al Khazraji (DSE)

28. E em nome do nosso senhor Alddahak Ibn Harithah Al Khazraji (DSE) – Oh Allah

29. E em nome do nosso senhor Alddahak Ibn Abd Amru Al Khazraji (DSE) – Oh Allah

30. E em nome do nosso senhor Namirah Ibn Amru Al Khazraji (DSE) – Oh Allah

31. E em nome do nosso senhor (Altufayl Ibn Alhareth Al Khazraji) (DSE)

Página 17

(as primerias quatro linhas não estão claras)

5. (E em nome do nosso senhor) (Suait) Ibn Harmalah Al Muhajiri (DSE)

6. Oh Allah, te peço em nome do nosso senhor, Shujaa Ibn Abi Wahb Al Muhajiri (DSE)

7. E em nome do nosso senhor Shurayk Ibn Anas Al Awssy (DSE)

8. E em nome do nosso senhor Othman Ibn Othman Al Muhajiri (DSE)

9. Oh Allah, te peço em nome do nosso senhor Subayh Ibn Abi Alaas Al Muhariri (DSE)

10. E em nome do nosso senhor Safwan Ibn Wahb Al Muhajri (DSE)

11. E em nome do nosso senhor Suhayb Ibn Sinan Al Muhajiri (DSE)

12. E em nome do nosso senhor (Hifny) Ibn Sawad Al Khazraji (DSE)

13. E em nome do nosso senhor Alddahak Ibn Harithah Al Khazraji (DSE) – Oh Allah

14. E em nome do nosso senhor Alddahak Ibn Abd Amru Al Khazraji (DSE) – Oh Allah

15. E em nome do nosso senhor Namirah Ibn Amru Al Khazraji (DSE) – Oh Allah

16. E em nome do nosso senhor Altufayl Ibn Alhareth Al Khazraji (DSE)

17. E em nome do nosso senhor, Alfufayl Ibn Malek Al Khazraji (DSE)

18. E em nome do nosso senhor, Alfufayl Ibn Numan Al Khazraji (DSE)

19. E em nome do nosso senhor, Tulayss Ibn Umayr Al Muhajiri (DSE) – O Allah, te peço

20. E em nome do nosso senhor, Amer Ibn Thabet Al Awssy (DSE)

21. E em nome do nosso senhor, Assem Ibn Udday Al Awssy (DSE)

22. E em nome do nosso senhor, Assem Ibn Quayr Al Khazraji (DSE)

23. E em nome do nosso senhor, Assem Ibn Qays Al Awssy (DSE)

24. E em nome do nosso senhor, Aqel Ibn Bakyr Al Muhajiri (...)

25. E em nome do nosso senhor, Amer Ibn Umayah Al Khazraji (...)

26. E em nome do nosso senhor, Amer Ibn Bakyr Al Muhajiri (...)

27. E em nome do nosso senhor, Amer Ibn Rabyah Al Muhajiri (...)

28. E em nome do nosso senhor, Amer Ibn Saad Al Khazraji (...)

29. E em nome do nosso senhor, Amer Ibn Salamah Al Khazraji (...)

30. E em nome do nosso senhor, Amer Ibn Fuhayrah Al Muhajiri (...)

31. E em nome do nosso senhor, Amer Ibn Makhlad Al Khazraji (...)

32. E em nome do nosso senhor, Amer Ibn ~~Massud~~ Al Awssy (...)

33. E em nome do nosso senhor, Aez Ibn Maedd Al Khazraji (...)

Página 18

1. E em nome do nosso senhor Saad Ibn Zaid Al Awsy (DSE)

2. E em nome do nosso senhor Saad Ibn Saad Al Khazraji (DSE)

3. E em nome do nosso senhor Saad Ibn Suhayl Al Khazraji (DSE)

4. E em nome do nosso senhor Saad Ibn Abada Al Khazraji (DSE)

5. E em nome do nosso senhor Saad Ibn Ubayd Al Awssy (DSE)

6. E em nome do nosso senhor Saad Ibn Othman Al Khazraji (DSE)

7. E em nome do nosso senhor Saad Ibn Muaz Al Awssy (DSE)

8. E em nome do nosso senhor Sufyan Ibn Beshr Al Kharaji (DSE)

9. E em nome do nosso senhor Salamah Ibn Thabet Al Awssy (DSE)

10. E em nome do nosso senhor Salamah Ibn Salamah Al Awssy (DSE)

11. E em nome do nosso senhor Sulait Ibn Qays Al Khazraji (DSE)

12. E em nome do nosso senhor Salim Ibn Alhareth Al Khazraji (DSE)

13. E em nome do nosso senhor Salim Ibn Amru Al Khazraji (DSE)

14. E em nome do nosso senhor Salim Ibn Jubayr Al Khazraji (DSE)

15. E em nome do nosso senhor Salim Ibn Melhan Al Khazraji (DSE)

16. E em nome do nosso senhor Samak Ibn Saad Al Khazraji (DSE)

17. E em nome do nosso senhor Sinan Ibn Abi Sinan Al Muhajiri (DSE)

18. E em nome do nosso senhor Sinan Ibn (Safti) Al Khazraji (DSE)

19. E em nome do nosso senhor Sahl Ibn Hunaif Al Awssy (DSE)

20. E em nome do nosso senhor Sahl Ibn Rafee Al Khazraji (DSE)

21. E em nome do nosso senhor Sahl Ibn (Utaybah) Al Khazraji (DSE)

22. E em nome do nosso senhor Sahl Ibn Qays Al Khazraji (DSE)

23. E em nome do nosso senhor Suhail Ibn Rafegeh Al Khazraji (DSE)

24. E em nome do nosso senhor Sawad Ibn Sanan Al Khazraji (DSE)

25. E em nome do nosso senhor Sawad Ibn (Uzzayah) Al Khazraji (DSE)

26. E em nome do nosso senhor Sawbett Ibn Harmalah Al Muhajiri (DSE)

27. Oh Allah, te peço em nome do nosso senhor Shujaa Ibn Abi Wahb Al Muhajiri (DSE)

28. E em nome do nosso senhor Shurayk Ibn Anas Al Awssy (DSE)

29. E em nome do nosso senhor Othman Ibn Othman Al Muhajiri (DSE)

Página 19

(as primeiras três linhas estão ilegíveis)

4. E em nome do nosso senhor (Rafee Ibn) Rafee Al Awssy (DSE)

5 E em nome do nosso senhor (Tarbih) Ibn Iass Al Khazraji (DSE)

6. E em nome do nosso senhor Rabiaa Ibn Aktham Al Muhajiri (DSE)

7. E em nome do nosso senhor Dukhlyah Ibn Thaalabah Al Khazraji (DSE)

8. E em nome do nosso senhor Rifaa Alhareth Al Khazraji (DSE)

9. E em nome do nosso senhor Rifaa Ibn Rafee Al Khazraji (DSE)

10. E em nome do nosso senhor Rifaa Ibn Abdel Munzer Al Awssy (DSE)

11. E em nome do nosso senhor Rifaa Ibn Amr Al Khazraji (DSE) – Oh Deus

12. E em nome do nosso senhor Ziad Ibn Shaath Al Awssy (DSE)

13. E em nome do nosso senhor Ziad Ibn Amru Al Khazraji (DSE)

14. E em nome do nosso senhor Zaid Ibn Lubaid Al Khazraji (DSE)

15. E em nome do nosso senhor Zaid Ibn Aslam Al Awssy (DSE)

16. E em nome do nosso senhor Zaid Ibn Haritha Al Muhajiri (DSE)

17. E em nome do nosso senhor Zaid Ibn Alkhatab Al Muhajiri (DSE)

18. E em nome do nosso senhor Zaid Ibn Almuzaien Al Khazraji (DSE)

19. E em nome do nosso senhor Zaid Ibn Almualaa Al Khazraji (DSE)

20. E em nome do nosso senhor Zaid Ibn Wadiah Al Khazraji (DSE) - Oh Deus e

21. te peço em nome do nosso senhor Salem Mawlah Abi Huzaifa Al Muhajiri (DSE)

22. E em nome do nosso senhor Salem Ibn Umair Al Awssy (DSE)

23. E em nome do nosso senhor Sayb Ibn Othman Al Muhajiri (DSE)

24. E em nome do nosso senhor Bussrah Ibn Fatek Al Muhajiri (DSE)

25. E em nome do nosso senhor Suraqah Ibn Amru Al Khazraji (DSE)

26. E em nome do nosso senhor Suraqah Asb Al Khazraji (DSE)

27. E em nome do nosso senhor Saad Mawlah Hateb Al Muhajiri (DSE)

28. E em nome do nosso senhor Saad Ibn Khawalah Al Muhajiri (DSE)

29. E em nome do nosso senhor Saad Ibn Khaishimah Al Awssy shahid[9] (DSE)

30. E em nome do nosso senhor Saad Ibn Rabii Al Khazraji (DSE)

(aqui tem uma parte em branco e depois muda o papel mas na mesma foto)

31. E em nome do nosso senhor Saad Ibn Zaid Al Awsy (DSE)

32. E em nome do nosso senhor Saad Ibn Saad Al Khazraji (DSE)

33. E em nome do nosso senhor Saad Ibn Suhayl Al Khazraji (DSE)

34. E em nome do nosso senhor Saad Ibn Abada Al Khazraji (DSE)

35. E em nome do nosso senhor Saad Ibn Ubayd Al Awssy (DSE)

36. E em nome do nosso senhor Saad Ibn Othman Al Khazraji (DSE)

[9] Morto em nome de Deus

Página 20

(as primeiras 4 linhas não estão claras)

5. (E em nome do nosso senhor) Hateb Ibn Abi Balttaa Al Muhajiri (DSE)

6. E em nome do nosso senhor Hateb Ibn Amr Al Muhajiri (DSE)

7. E em nome do nosso senhor Alhabab Ibn Almunzer Al Khazraji (DSE)

8. E em nome do nosso senhor Habib Ibn Alawd Al Khazraji (DSE)

9. E em nome do nosso senhor Hiram Ibn Milhan Al Khazraji (DSE)

10. E em nome do nosso senhor Hureith Ibn Zaid Al Khazraji (DSE)

11. E em nome do nosso senhor Alhussain Ibn Al Hareth Al Muhajiri (DSE)

12. E em nome do nosso senhor Hamza Ibn Alhumayr Al Khazraji (DSE)

13. E em nome do nosso senhor Khariga Ibn (Sabab) Al Khazraji (DSE)

14. E em nome do nosso senhor Khaledr Ibn Albakr Al Muhajiri (DSE)

15. E em nome do nosso senhor Khaled Ibn (Qays) Al Khazraji (DSE)

16. E em nome do nosso senhor Alkhabab Ibn Alarat Al Muhajiri (DSE)

17. E em nome do nosso senhor Khabab maulah (escravo de) Utbah Al Muhajiri (DSE)

18. E em nome do nosso senhor Khabib Ibn Issaf Al Khazraji (DSE)

19. E em nome do nosso senhor (Khudash) Ibn Qadadah Al Awssy (DSE)

20. E em nome do nosso senhor Khudash Ibn (Alammah) Al Khazraji (DSE) – (E te peço)

21. E em nome do nosso senhor (Gharim) Ibn Fatek Al Muhajiri (DSE)

22. E em nome do nosso senhor Khallad Ibn Rafee Al Khazraji (DSE)

23. E em nome do nosso senhor Khallad Ibn Swaid Al Khazraji (DSE)

24. E em nome do nosso senhor Alhabab Ibn Amru Al Khazraji (DSE)

25. E em nome do nosso senhor Alhabab Ibn Qays Al Khazraji (DSE)

26. E em nome do nosso senhor Khulaydah Ibn Qays Al Khazraji (DSE)

27. E em nome do nosso senhor Khalifa Ibn Uday Al Khazraji (DSE)

28. E em nome do nosso senhor Khunays Ibn Huzhfah Al Muhajiri (DSE)

29. E em nome do nosso senhor Kawan Ibn Jubair Al Awssy (DSE)

30. E em nome do nosso senhor Khulay Ibn Khulay Al Muhajiri (DSE)]

31. E te peço em nome do nosso senhor Zaquan Ibn Abd Qays Al Khazraji (DSE)

32. E em nome do nosso senhor Dayn Alchamalyyn Ibn Abd Amru Al Muhajiri (DSE)

33. E te peço em nome do nosso senhor Rashed Ibn Al Muaalah Al Khazraji (DSE)

34. E em nome do nosso senhor Rafee Ibn Alhareth Al Khazraji (DSE)

35. E em nome do nosso senhor Rafee Ibn Anjadah Al Awssy (DSE)

36. E em nome do nosso senhor Rafee Ibn Malek Al Khazraji (DSE)

37. E em nome do nosso senhor Rafee Ibn Almuaalah Al Khazraji (DSE)

38. E em nome do nosso senhor Rafee Ibn Yazid Al Awssy (DSE)

39. E em nome do nosso senhor Rafee Ibn Rafee Al Awssy (DSE)

40 E em nome do nosso senhor Tarbih Ibn Iass Al Khazraji (DSE)

41. E em nome do nosso senhor Rabiaa Ibn Aktham Al Muhajiri (DSE)

42. E em nome do nosso senhor Dukhlyah Ibn Thaalabah Al Khazraji (DSE)

43. E em nome do nosso senhor Rifaa Alhareth Al Khazraji (DSE)

44. E em nome do nosso senhor Rifaa Ibn Raf (faltando aqui) (DSE)

Página 21

(as primeiras 6 linhas não estão claras)

7. E em nome do nosso senhor Thaalabah Ibn Hatteb Al Wassy (DSE)

8. E em nome do nosso senhor Thaalabah Ibn Amru Al Khazrai (DSE)

9. E em nome do nosso senhor Thaalabah Ibn (Unmah) Al Khazraji (DSE)

10. E em nome do nosso senhor Thaqf Ibn Amru Al Muhajiri (DSE) – Oh meu Allah e

11. Te peço e em nome do nosso senhor Jaber Ibn Abdelleh Ibn Ryab Al Khazraji (DSE)

12. E em nome do nosso senhor Jaber Ibn Abdullah Ibn Amru Al Khazraji (DSE)

13. E em nome do nosso senhor Jabbar Ibn Sakhr Al Khazraji (DSE)

14. E em nome do nosso senhor Jabr Ibn Utayk Al Awssy (DSE)

15. E em nome do nosso senhor Jubayr Ibn Iass Al Awssy (DSE)

(termina uma página e inicia outra página colada na sequencia)

16. Oh Allah e te peço em nome do nosso senhor Hamza Ibn Abdelmutaleb Al Muhajiri (DSE)

17. E em nome do nosso senhor Alhareth Ibn Anass Al Awssy (DSE)

18. E em nome do nosso senhor Alhareth Ibn Awss Ibn Rafee Al Awssy (DSE)

19. E em nome do nosso senhor Alhareth Ibn Awss Ibn Muaaz Al Awssy (DSE)

20. E em nome do nosso senhor Alhareth Ibn Hateb Al Awssy (DSE)

21. E em nome do nosso senhor Alhareth Ibn Abi Hizmah Al Awssy (DSE)

22. E em nome do nosso senhor Alhareth Ibn Hizmah Al Awssy (DSE)

23. E em nome do nosso senhor Alhareth Ibn Hizmah Al Khazraji (DSE)

24. E em nome do nosso senhor Alhareth Ibn (Alammah) Al Khazraji (DSE)

25. E em nome do nosso senhor Alhareth Ibn Arafjah Al Awssy (DSE)

26. E em nome do nosso senhor Alhareth Ibn Qays Al Awssy (DSE)

27. E em nome do nosso senhor Alhareth Ibn Qays Al Khazraji (DSE)

28. E em nome do nosso senhor Alhareth Ibn Numan Al Awssy (DSE)

29. E em nome do nosso senhor Haretha Ibn Suraqah Al Khazraji (DSE)

30. E em nome do nosso senhor Haretha Ibn Alnuman Al Khazraji (DSE)

31. E em nome do nosso senhor Hateb Ibn Abi Balttaa Al Muhajiri (DSE)

32. E em nome do nosso senhor Hateb Ibn Amr Al Muhajiri (DSE)

33. E em nome do nosso senhor Alhabab Ibn Almunzer Al Khazraji (DSE)

34. E em nome do nosso senhor Habib Ibn Alawd Al Khazraji (DSE)

35. E em nome do nosso senhor Hiram Ibn Milhan Al Khazraji (DSE)

36. E em nome do nosso senhor Hureith Ibn Zaid (...)

Página 22

(as primeiras 3 linhas não estão legíveis)

4. (....) Ibn Aljarah Al Muhajiri (DSE)

5. E te peço em nome do nosso senhor Ubay Ibn Qaab Al Khazraji (DSE)

6. E em nome do nosso senhor Alakhnas Ibn Habib Al Muhajiri (DSE)

7. E em nome do nosso senhor Alarqam Ibn Alarqam Al Muhajiri (DSE)

8. E em nome do nosso senhor Assad Ibn Yazid Al Khazraji (DSE)

9. E em nome do nosso senhor Anas Ibn Muaaz Al Khazraji (DSE)

10. E em nome do nosso senhor Anassa maula (escravo) do Profeta Mohamad Al Muhajiri (DSE)

11. E em nome do nosso senhor Anis Ibn Qutadah Al Awssy (DSE)

12. E em nome do nosso senhor Aws Ibn Thabet Al Khazraji (DSE)

13. E em nome do nosso senhor Aws Ibn Huly Al Khazraji (DSE)

14. E em nome do nosso senhor Iass Ibn Wass (Aws?) Al Awssy (DSE)

15. E em nome do nosso senhor Iass Ibn Albakir Al Muhajiri (DSE) – Oh Allah te peço

16. E em nome do nosso senhor Bujayr Ibn Abi Bujayr Al Khazraji (DSE)

17. E em nome do nosso senhor Buhath Ibn Thalabah Al Khazraji (DSE)

18. E em nome do nosso senhor Albaraa Ibn Marur Al Khazraji (DSE)

19. E em nome do nosso senhor Basbah Ibn Amru Al Khazraji (DSE)

20. E em nome do nosso senhor Beshr Ibn Albaraa Al Khazraji (DSE)

21. E em nome do nosso senhor Bussayr Ibn Saad Al Khazraji (DSE)

22. E em nome do nosso senhor Bilal Ibn Rabah Al Muhajiri (DSE) – Oh Allah te peço

23. E em nome do nosso senhor Tamim mawlah (escravo) Harsh Al Khazraji (DSE)

24. E em nome do nosso senhor Tamim mawlah (escravo) bani Ghanam Ibn (...) Al Awssy (DSE)

25. E em nome do nosso senhor Tamim Ibn Buaaz Al Khazraji (DSE) – Oh Allah te peço

26. E em nome do nosso senhor Thabeth Ibn Aqram Al Awssy (DSE)

27. E em nome do nosso senhor Thabet Ibn Thalabah Al Khazraji (DSE)

28. E em nome do nosso senhor Thabet Ibn Khaled Al Khazraji (DSE)

29. E em nome do nosso senhor Thabet Ibn Amru Al Khazraji (DSE)

30. E em nome do nosso senhor Thabet Ibn Hazar Al Khazraji (DSE)

31. E em nome do nosso senhor Thalabah Ibn Hateb Al Awssy (DSE)

32. E em nome do nosso senhor Thaalabah Ibn Amru Al Khazrai (DSE)

33. E em nome do nosso senhor Thaalabah Ibn (Unmah) Al Khazraji (DSE)

34. E em nome do nosso senhor Thaqf Ibn Amru Al Muhajiri (DSE) – Oh meu Allah e

35. Te peço e em nome do nosso senhor Jaber Ibn Abdelleh Ibn Ryab Al Khazraji (DSE)

37. E em nome do nosso senhor Jaber Ibn Abdullah Ibn Amru Al Khazraji (DSE)

38. E em nome do nosso senhor Jabbar Ibn Sakhr Al Khaz(...)

Página 23

1. (...)O Mais Poderoso

2. (...) O Oculto, O que Governa

3. (...) O Detentor de Toda a Majestade

4. (...) O Equitativo, O que Reúne, O Auto Suficiente, O enriquecedor, O que Impede

5 – 10 (...) A Luz, O Guia, O incomparável, O Perpétuo, O Herdeiro, O Guia para o Caminho Reto, O Paciente [10] o que não há nada como ele nem na terra nem no céu e é aquele que ouve e sabe, que não foi gerado e nem gera, e ninguém é comparável à ele Glorificado seja o teu Senhor(1386), o Senhor do Poder, de tudo quanto (Lhe) atribuem E que a paz esteja com os mensageiros! E louvado seja Deus, Senhor do Universo! Allah abençoe o Profeta Muhamad e todos os seus (volta a estrela, e os sinais que estavam no início da página, mas aqui está um pouco cortado

11. Em nome de Allah Clemente Misericordio, Allah proteja o Profeta Muhamad e os seus

12. e seus companheiros e os dê a paz, oh Allah eu te peço em nome do nosso senhor Muhamad Al Muhajiri que Deus

13. o abençoe, oh Allah e em nome do nosso senhor Abu Bakr Alsedik Al Muhariji

14. (DSE) e em nome do nosso senhor Umar Ibn Alkhatab Al Muhajiri (DSE)

15. e em nome do nosso senhor Othman Ibn Affan Al Muhajiri (DSE)

16. e em nome do nosso senhor Ali Ibn Abi Taleb Al Muhajri (DSE)

17. e em nome do nosso senhor Talha Ibn Ubeid Allah Al Muhajiri (DSE)

18. e em nome do nosso senhor Alzubeir Ibn Awan Al Muhajiri (DSE)

19. e em nome do nosso senhor Abdel Rahman Ibn Awf Al Muhajiri (DSE)

20. e em nome do nosso senhor Saad Ibn Abi Waqas Al Muhajiri (DSE)

21. e em nome do nosso senhor Said Ibn Zaid Al Muhajiri (DSE)

[10] Esses são os 99 nomes de Deus (Allah)

22. Abi Ubaidah Ibn Aljarah Al Muhajiri (DSE)

23. E te peço em nome do nosso senhor Ubay Ibn Qaab Al Khazraji (DSE)

24. E em nome do nosso senhor Alakhnas Ibn Habib Al Muhajiri (DSE)

25. E em nome do nosso senhor Alarqam Ibn Alarqam Al Muhajiri (DSE)

26. E em nome do nosso senhor Assad Ibn Yazid Al Khazraji (DSE)

27. E em nome do nosso senhor Anas Ibn Muaaz Al Khazraji (DSE)

28. E em nome do nosso senhor Anassa maula (escravo) do Profeta Mohamad Al Muhajiri (DSE)

29. E em nome do nosso senhor Anis Ibn Qutadah Al Awssy (DSE)

30. E em nome do nosso senhor Aws Ibn Thabet Al Khazraji (DSE)

31. E em nome do nosso senhor Aws Ibn Huly Al Khazraji (DSE)

32. E em nome do nosso senhor Iass Ibn Wass (Aws?) Al Awssy (DSE)

33. E em nome do nosso senhor Iass Ibn Albakir (...)

Página 24

(no alto da página à esquerda aparecem algumas linhas de outra página)

Em nome de Deus, Clemente, Misericordioso

Deus abençoe o Profeta Maomé e todos os seus (na sequência desta frase aparece uma estrela, três riscos, letra M, alguns riscos, algo que sugere ser a letra H em árabe e outra que sugere ser a letra F em árabe).

Louvado seja Deus, Senhor do Universo Clemente, o Misericordioso Soberano do Dia do Juízo só a Ti adoramos e só de Ti imploramos ajuda guia-nos à senda reta à senda dos que agraciaste não à dos abominados e nem à dos extraviados[11] e que Deus abençoe o Profeta Maomé e todos os seus, Allah é único sabedor da obscuridade e da revelação, ele é O Misericordioso Clemente Soberano Sagrado Fonte da Paz Guardião da Fé Protetor Poderoso, Irresistível Majestoso, Criador, O que faz evoluir, Formador, O que Perdoa, Dominador Doador Provedor, Abridor, Sabedor de tudo, Aquele que Constringe, O que Expande, O que Rebaixa, O que Exalta, O que Honra, O que Desonra, O que tudo Ouve, O que Tudo Vê, O Juiz, O Justo, O Sutil, O Ciente, O Clemente, O Magnificiente, O que Tudo Perdoa, O Apreciador, O Mais Alto, O Maior, O Preservador, O que Sustenta, O que Reconhece, ~~O Mails Alto, O Maior~~, O Sublime, O Generoso, O Vigilante, O que Responde, O que Tudo Abraça, O Sábio, O Amante, O Glorioso, O que Ressuscita, A Testemunha, A Verdade, O Confiável, O Mais Forte, O Firme, O Amigo Protetor, O Digno de Louvor, O Calculador, O que Dá Origem, O Restaurador, O Doador da Vida, O Criador da Morte, O Eterno Vivente, O Auto Subsistente, O que Encontra, O Nobre, O Único, O Eterno, O Capaz, O Mais Poderoso, O que Adianta, O que Atrasa, O Primeiro, O Último, O Manifesto, O Oculto, O que Governa, O Mais Elevado, A Fonte da Bondade, O que Aceita o Arrependimento, O Vingador, O que Perdoa, O Compassivo, O Detentor de Toda a Majestade: O Eterno Detentor da Soberania, O Senhor da Majestade e da Generosidade, O Equitativo, O que Reúne, O Auto Suficiente, O enriquecedor, O que Impede, O que Causa Preocupações, O que Beneficia, A Luz, O Guia, O incomparável, O Perpétuo, O Herdeiro, O Guia para o Caminho Reto, O Paciente [12] o que não há nada como ele nem na terra nem no céu e é

[11] Trata-se neste texto da Surat Al-Fatiha, primeira surat do Alcorão. O manuscrito não considera pausas ou virgulas.
[12] Esses são os 99 nomes de Deus (Allah)

aquele que ouve e sabe, que não foi gerado e nem gera, e ninguém é comparável à ele Glorificado seja o teu Senhor(1386), o Senhor do Poder, de tudo quanto (Lhe) atribuem E que a paz esteja com os mensageiros! E louvado seja Deus, Senhor do Universo! Allah abençoe o Profeta Maomé e todos os seus (volta a estrela, e os sinais que estavam no início da página, mas aqui está um pouco cortado.

Página 25

(igual à página anterior)

(a primeira frase está incompleta e incompreensível)

Oh Deus (Allah), ore ao nosso mestre Mohamad, mestre e profeta dos dois mundos (aqui no sentido de: nosso mundo e do além)

Oh Deus (Allah), ore ao nosso mestre Mohamad, aceite, Deus ore ao nosso mestre Muhamad (das frutas quando nascem), Deus ore ao nosso mestre, a cada surgimento da lua, Deus, ore ao nosso mestre Mohamad com as (....) que se foram, Oh Deus ore ao nosso mestre, no paraíso quando surgir, Oh Deus ore ao nosso mestre, quando os fiéis agradecerem, Oh Deus ore ao nosso mestre quando alcançarem outros graus, Oh Deus ore ao nosso mestre, o mais belo da noite quando cair, a luz da noite, Oh Deus ore ao nosso mestre com o dia quando a aurora surgir, Oh Deus ore ao nosso mestre quando as forem terminadas tarefas, Oh Deus ore ao nosso mestre as mesmas vezes que o número de árvores e pedras, Oh Deus ore ao nosso mestre as mesmas vezes que o número de grãos e frutas, Oh Deus ore ao nosso mestre as mesmas vezes que o número de pessoas existentes e das fases da lua, Oh Deus ore ao nosso mestre as mesmas vezes que o número de gins (gênios) e seres humanos, Oh Deus ore ao nosso mestre as mesmas vezes que o número de seres vivos na terra e no mar, Oh Deus ore ao nosso mestre as mesmas vezes que o número de plantas e suas folhas, Oh Deus ore ao nosso mestre as mesmas vezes que o número de noites e de seus dias, Oh Deus ore ao nosso mestre as mesmas vezes que o número de meses e anos, Oh Deus ore ao nosso mestre as mesmas vezes que o número de pássaros e suas asas, Oh Deus ore ao nosso mestre as mesmas vezes do pôr do sol, Oh Deus ore ao nosso mestre as mesmas vezes das estrelas ao se espalharem, Oh Deus ore ao nosso mestre o número de terra revirada do planeta, Oh Deus ore ao nosso mestre o mesmo número dos (sussurros), Oh Deus ore ao nosso mestre (.....), Oh Deus ore ao nosso mestre o mesmo número do obscuro quando surge, Oh Deus ore ao nosso mestre o mesmo número daqueles que rezam, Oh Deus ore ao nosso mestre e aos seus com sua santidade, [Em verdade, Deus confirmou a visão do Seu Mensageiro: Se Deus quisesse, entraríeis tranqüilos, sem temor, na Sagrada Mesquita; uns com os cabelos raspados, outros com os cabelos cortados, sem medo. Ele

sabe o que vós ignorais, e vos concedeu, não obstante isso, um triunfo imediato.][13] E Deus ore nosso mestre Muhamad e os seus familiares e amigos.

(ao final tem o primeiro trecho do Makhtut 649)

[13] Estre trecho é uma Ayat (27) da Surat Al-Fath

Página 26

(a primeira linha está incompleta)

(....) Oh Deus, ore ao nosso mestre Muhamad

(Oh Deus, ore ao nosso mestre Muhamad) senhor dos pacientes

(Oh Deus, ore ao nosso mestre Muhamad) senhor dos arrependidos Oh Deus, ore ao nosso mestre Muhamad

Oh Deus, ore ao mestre daqueles repetem o nome de Allah, Oh Deus, ore ao mestre dos pacientes, Oh Deus, ore ao nosso Mestre da criação, Oh Deus, ore ao mestre dos (Muhajirin), Oh Deus, ore ao mestre dos Mujahidin, Oh Deus, ore ao mestre dos Al-Murabitin (preparados para a guerra), Oh Deus, ore nosso mestre Muhamad, senhor dos arrependidos, Oh Deus, ore ao nosso mestre Muhamad senhor dos agraciados, Oh Deus, ore ao nosso mestre Muhamad senhor daqueles que oram, Oh Deus, ore ao nosso mestre Muhamad senhor dos conselheiros, Oh Deus, ore ao nosso mestre Muhamad senhor dos nobres, Oh Deus, ore ao nosso mestre Muhamad senhor dos agradecidos, Oh Deus, ore ao nosso mestre Muhamad senhor dos voltados à Deus, Oh Deus, ore ao nosso mestre Muhamad senhor arrependidos, Oh Deus, ore ao nosso mestre Muhamad senhor dos herdeiros, Oh Deus, ore ao nosso mestre Muhamad senhor dos iluminados, Oh Deus, ore ao nosso mestre Muhamad senhor dos crentes, Oh Deus, ore ao nosso mestre Muhamad senhor dos seguidores, Oh Deus, ore ao nosso mestre Muhamad senhor dos arrependidos, Oh Deus, ore ao nosso mestre Muhamad, senhor dos que louvam, Oh Deus, ore ao nosso mestre Muhamad senhor dos moradores de Al-Madina, Oh Deus, ore ao nosso mestre Muhamad senhor dos Bani Al-Hashimin, Oh Deus, ore ao nosso mestre Muhamad senhor dos Bani Al-Qurashiin, Oh Deus, ore ao nosso mestre Muhamad senhor dos seres humanos, Oh Deus, ore ao nosso mestre Muhamad senhor dos (Thaqalein – humanos e gins), Oh Deus, ore ao nosso mestre Muhamad senhor dos Bani (....),Oh Deus, ore ao nosso mestre Muhamad senhor daqueles moradores do Abtahayn[14], Oh Deus, ore ao nosso mestre Muhamad senhor dos Bani Tuhamiyn (Tuhama era uma região do Hijaz), Oh Deus, ore ao nosso mestre Muhamad senhor dos Hijaziyn (do Hijaz), Oh Deus, ore ao nosso mestre Muhamad senhor dos Bani, senhor dos Arabes e os Ajam (estrangeiros), Oh Deus, ore ao nosso mestre Muhamad senhor

[14] Abtahayn são as duas montanhas em Meca, chamadas de Uhud e Arafat

dos dois mundos (humanos e gins), Oh Deus, ore ao nosso mestre Muhamad senhor das (terras), Oh Deus ore ao nosso mestre Muhamad (das frutas quando nascem), Deus ore ao nosso mestre, a cada surgimento da lua, Deus, ore ao nosso mestre Mohamad com as (....) que se foram, Oh Deus ore.....

Página 27

(as primeiras duas linhas não estão legíveis)

3. (....) o adorado e vivo

4. (....) (o poderoso - Alqader)[15] o Onipotente o forte (....) o vivo o que faz tudo sem ajuda (Alqayum bila muin)

5. (...) (o claro - Althaher) o Forte, o Glorioso, o Poderoso (Aljabar)

6. (....) (o Vivo – Alqayum) sem ajuda (bila muin) suplico pela sua clemencia

7. (o Misericordioso) Oh Deus (Allah) tu disseste me chamem que eu respondo

8. (....)[16] não falhas, Oh Deus te peço a verdade desses nomes ou

9. segredos e a verdade de sua generosidade velada e a verdade de seu nome (maior)

10. me atenta e me faça chegar ao meu (objetivo) (....)[17]

11. de mim o mal de todos os seus servos (...)

12. que a paz esteja (....)

(aqui começa um novo makhtut mas da mesma foto)

13. Em Nome de Deus Clemente e Misericordioso, e que a paz esteja com o Profeta Muhamad e (,,,)

14. (...) Que Deus projeta o Profeta seus familiares e amigos e lhes dê a paz, e seu servo

15. e seu mensageiro o profeta analfabeto e cada vez que é lembrado e for esquecido

16. de ser mencionado pelos esquecidos e que Deus aceite e apazigue os todos

17. 18.19.20 e todos os amigos do Profeta "*Chegou-vos um Mensageiro de vossa raça, que se* apiada *do vosso infortúnio, anseia por proteger-vos, e é compassivo e*

[15] Aqui foi feito uma transliteração. Em árabe existem alguns adjetivos muito semelhantes em seu sentido, e por isso na tradução para o português acabamos utilizando o mesmo vocábulo.
[16] Imaginamos que aqui esteja escrito: "tu"
[17] Acreditamos que esteja escrito aqui "afaste"

misericordioso para com os fiéis (128). Mas, se te negam, dize-lhes: Deus me basta! Não há mais divindade além d'Ele! A Ele me encomendo, porque é o Soberano do Trono Supremo (129)"[18]

20 (a continuação) Deus proteja Muhamad e os seus senhor

21. dos crentes Deus proteja Muhamad senhor dos mensageiros, Deus proteja Muhamad

22. senhor dos (benfeitores), Deus proteja Muhamad senhor dos resignados, Deus

23. proteja Muhamad senhor dos vencedores, Deus proteja Muhamad senhor

24. (dos agradecidos), Deus proteja Muhamad senhor dos obedientes, Deus proteja Muhamad

25. senhor dos caridosos, Deus proteja Muhamad senhor libertos do mal, Deus

26. proteja Muhamad senhor mensageiro do mundo, Deus proteja Muhamad senhor

27. últimos dos profetas, Deus proteja ~~Muhamad~~ Muhamad senhor dos puros

28. Deus proteja Muhamad senhor dos puros, Deus proteja Muhamad

29. senhor (....) proteja Muhamad senhor dos pacientes

20 Deus (proteja) Muhamad) senhor dos arrependidos Deus, proteja Muhamad

21. senhor dos que rezam a noite, Deus, proteja Muhamad mestre dos que repetem o nome de Allah, Deus,

22. proteja Muhamad, mestre dos pacientes, Deus proteja Muhamad senhor dos agradecidos,

23. Deus proteja Muhamad senhor dos ajoelhados, Deus proteja

24. (Muhamad) senhor dos Mujahidin (aqueles que guerriam), Deus proteja Muhamad senhor dos (Al-Murabitin) (preparados para a guerra)

[18] Surta Al-Taubah (ayat 128 e 129). Está ocupando no makhtut as linhas 17 – 18 -19 e a metade da linha 20.

25. Deus proteja Muhamad senhor dos pedintes do perdão, Deus proteja Muhamad

26. senhor (agraciados) Deus proteja Muhamad senhor (....)

Página 28

(primeira linha inconclusiva)

2. (...) (que você não tarda) o compromisso Oh Deus (Allah)

3. (...) (oh maravilhoso) e generoso oh vivo e subsistente

4. (....) (oh Deus proteja) nosso senhor Muhamad e seus familiares e amigos e (seus seguidores

5. (....) (Prece) do Viajante: "Oh Deus gentil (me proteja)

6. (...) (e me afaste do) o oculto de sua gentileza oculta oh Deus me dê sua (sabedoria)

7. (...) (no que eu pedir e dizer) e me baste com sua generosidade somente a mim[19] Oh Deus, seja gentileza

8. (comigo) e me abençoe e fique ao meu lado e não contra mim Oh Deus

9. me dê saídas e tire de mim a preocupação e mate o meu inimigo com seus poderes

10. Oh mais poderoso dos poderosos e me dê sua piedade

11. Oh mais piedoso de todos oh grandioso louvado seja

(12 – 29) Louvado seja oh Capaz Onipotente O forte e Poderoso o Irresistivel e Majestoso Vivente sem ajuda" (esta frase está repetida várias vezes até a metade da linha 29)

29. por sua clemência eu peço

30 oh mais misericordioso de todos Oh Deus (Allah) você nos disse

31. me chamem que eu estarei presente

32. (a vocês) e você não tarda o compromisso Oh Deus (Allah) eu te peço o segredo destes

33. segredos e por sua generosidade oculta e por seu nome (maior)

34. te peço que realize a minha necessidade e me faça alcançar meu objetivo (...) [20]

[19] A prece seria "somente com a sua generosidade".

35. de mim o mal de todos (com sua clemência) (....)[21]

36. Ore por (.....)[22]

(aqui é uma outra folha que começa, mais clara)

37 – 44 Em nome de Allah Misericordioso e Clemente, Deus ore por Muhamad seus familiares e amigo (todos) Allah ore por Muhamad seus familiares e amigos e dê a paz seu escravo e profeta e seu mensageiro, o profeta analfabeto cada vez que for lembrado pelos que lembram e for esquecido de ser lembrado pelos esquecidos e que Deus acolha todos os amigos do Profeta "*Chegou-vos um Mensageiro de vossa raça, que se apiada do vosso infortúnio, anseia por proteger-vos, e é compassivo e misericordioso para com os fiéis.Mas, se te negam, dize-lhes: Deus me basta! Não há mais divindade além d'Ele! A Ele me encomendo, porque é o Soberano do Trono (Supremo)*"[23]. (este parágrafo vai da linha 37 até o final)

[20] Provavelmente aqui seria "afaste".
[21] Oh Deus (Allah).
[22] Provável que seja "por Muhamad, seus familiares e amigos.
[23] Alcoorão - Surat Al-Taubah (9) as últimas duas ayas (versículos).

Página 29

(primeiras duas linhas não estão claras)

3. (....) (Oh Allah você pode) o que quer e tem o poder da resposta (aqui tem o dedo em cima da palavra)

4. (Graças a Deus) Deus dos mundos Oh Deus (Allah) você disse orem para mim

5. (orem para mim) eu atento e você não tarda o compromisso (Oh Deus – aqui tb tem um dedo)

6. Oh Deus você disse orem para mim que eu atendo e você não

7. tarda o compromisso Oh Allah você disse orem por mim

8. eu atendo e você não tarda o compromisso Oh Deus você

9. é o Rei, não há Deus a não ser você oh Dadivoso, oh belo dos céus

10. da terra, o Senhor da Majestade e da Generosidade, oh Majestoso Vivente

11. Ore e dê a paz para nosso senhor Muhamad e seus amigos e os dê a paz

12 – 18 "Oh Deus gentil (me proteja) e me afaste do oculto de sua gentileza oculta oh Deus me dê sua sabedoria no que eu pedir e dizer e me baste com sua generosidade somente a mim[24] Oh Deus, seja gentileza comigo e me abençoe e fique ao meu lado e não contra mim Oh Deus me dê saídas e tire de mim a preocupação e mate o meu inimigo com seus poderes Oh mais poderoso dos poderosos e me dê sua piedade Oh mais piedoso de todos oh grandioso louvado seja Louvado seja oh Capaz Onipotente O forte e Poderoso o Irresistivel e Majestoso Vivente sem ajuda" (prece do viajante, da linha 12 até 18).

19. (não está clara)

[24] A prece seria "somente com a sua generosidade".

Página 30

1. (.....) Orem para mim

2. (...) não tarda o compromisso Oh Deus você

3 – 11 (Allah não há Deus) a não ser você não doador oh Originador dos céus e da terra, o Senhor da Majestade e da Generosidade, oh Majestoso Vivente Ore e dê a paz para nosso senhor Muhamad e seus amigos e os dê a paz "Oh Deus gentil (me proteja) e me afaste do oculto de sua gentileza oculta oh Deus me dê sua sabedoria no que eu pedir e dizer e me baste com sua generosidade somente a mim[25] Oh Deus, seja gentileza comigo e me abençoe e fique ao meu lado e não contra mim Oh Deus me dê saídas e tire de mim a preocupação e mate o meu inimigo com seus poderes Oh mais poderoso dos poderosos e me dê sua piedade Oh mais piedoso de todos oh grandioso louvado seja 11 – 29 Louvado seja oh Capaz Onipotente O forte e Poderoso o Irresistivel e Majestoso Vivente sem ajuda" (esta frase é repetida várias vezes até a linha 29)

[25] A prece seria "somente com a sua generosidade".

Página 31

(as primeiras 2 linhas estão incompreensíveis)

3. (...) o mal de me faz mal afaste-o de mim

4. (...) me faz mal, afaste de mim o mal, Oh quem

5. sua ordem quando diz seja acontece (louvado seja)

6. quem tem tudo entre suas mãos e a eles todos voltam

7. e Deus abençoe e ore por Muhamad seus familiares e companheiros todos

8. Oh Senhor da Majestade e Generosidade oh Deus (Allah) estou em suas mãos no que me tange ao bem

9. e ao mal que me alcançava, eu estava em sua glória e meus caminhos estão em suas mãos, os finalize

10. para mim da melhor e mais correta forma

11. pois você o que quer e tem todas as respostas

12 – 28 Graças a Deus Deus dos mundos Oh Deus (Allah) você disse orem para mim orem para mim eu atento e você não tarda o compromisso Oh Deus você disse orem para mim que eu atendo e você não tarda o compromisso Oh Allah você disse orem por mim eu atendo e você não tarda o compromisso Oh Deus você O Rei, não há Deus a não ser você doador oh Originador dos céus e da terra, o Senhor da Majestade e da Generosidade, oh Majestoso Vivente Ore e dê a paz para nosso senhor Muhamad e seus amigos e os dê a paz. Oração da Viagem: "Oh Deus gentil (me proteja) e me afaste do oculto de sua gentileza oculta oh Deus me dê sua sabedoria no que eu pedir e dizer e me baste com sua generosidade somente a mim[26] Oh Deus, seja gentileza comigo e me abençoe e fique ao meu lado e não contra mim Oh Deus me dê saídas e tire de mim a preocupação e mate o meu inimigo com seus poderes Oh mais poderoso dos poderosos e me dê sua piedade Oh mais piedoso de todos oh grandioso louvado seja Louvado seja oh Capaz Onipotente O forte e Poderoso o Irresistivel e Majestoso Vivente sem ajuda, Louvado seja oh Capaz Onipotente O forte (....)"

[26] A prece seria "somente com a sua generosidade".

Página 32

(as primeiras três linhas estão incompreensíveis)

4. (....) (afaste de mim todo mal) e dor e afaste de mim todo poder que possa me possuir

5. me salve de toda tragédia, mal deformidade e dor da alma e

6. prova e dificuldade, tentação e instabilidade e epidemia e queimadura

7. afogamento e calor e frio e insulto e humilhação e falta e preocupação

8. grande tristeza e doença e loucura e lepra e fome e sede nas

9. duas moradias[27] e você não tarda compromisso Oh Deus me suspenda

10. e me ajude e afaste de mim e não me afaste e me dê e não

11. me negue seja generoso comigo e não me ofenda e me dê todo

12. bem e não me deixe faltar e seja misericordioso e não me faça sofrer e (não)

13. me afaste e não me decepcione e me proteja e não me coloque em escândalo

14. e a minha família e não (...) e me conserve e não

15. me deixe perder pois você tudo pode e você tem o poder

16. da resposta oh quem comanda os céus e a terra

17. com sua ordem oh quem sustenta o céu para não cair na terra

18. a não ser com a permissão, afaste de mim o mal de quem quer me fazer o mal e afaste de mim

19 .o mal quem quer me fazer o mal, afaste de mim o mal de quem quer me fazer o mal

20 oh quem tem (entre) suas mãos os reinos de tudo e a ele voltamos

21. e que Deus proteja o nosso profeta Muhamad, seus familiares e companheiros todos

22. Oh Senhor da Magestade e Generosidade oh Deus o que escolheste para mim de (bem)

[27] A vida mundana e celestial.

23. e iniciou com sua facilitação então finalize

24. para mim da melhor das formas e da melhor e mais correta forma

25. pois você o que quer consegue e a tudo responde

26. graças a Deus senhor dos mundos, Oh Deus (Allah) tu disseste peçam a mim

27. eu respondo e tu não tarda com seu compromisso, Oh Deus (Allah)

28. tu disseste peçam a mim e eu respondo e tu

29. (não tarda com seu compromisso)

Página 33

(as primeiras quatro linhas não estão claras)

5. (...) (seus familiares puros) e seus companheiros e não afaste de mim (...)

6. (...) (suas ofertas) e seus bens e sua proteção (e) os benefícios de suas palavras (e suas bênçãos)

7. pois não vai te faltar por mais que doe e espalhe

8. o bem oh quem não te afetas pela avareza do avarento e não diminui sua dádiva

9. por falta de agradecimento e seus cofres não esvaziam de tanto que ofereces (....)

10. (...) e sua enorme generosidade superior e pleno e sua dádiva enorme

11. bela e sagrada e não tens temor da pobreza como as pessoas temem

12. e nem es atingido pelo temor da falta e por isso sua d

13. ádiva não cessará – a tu agradecemos. Oh Deus me dê um coração obeditente

14. submisso e humilde e um corpo são e paciente

15. (.....) Muhamad

(entra uma nova página aqui)

16. Oh Deus (Allah) ore e proteja o nosso profeta Muhamad seus familiares e seus companheiros e os dê a paz (Oh Deus)

17. e me dê uma língua que repita o seu nome e lhe agradeça e olhos lacrimejantes e uma fé verdadeira

18. e uma grande fortuna e sabedoria e um filho pródigo e uma longa vida

19. e muitos anos e boas ações e que sejam aceitas

20. uma boa face e bom comportamento e te peço uma fortuna

21. fácil e honesto e bom e um perdão aceito – Oh Deus não me deixe morrer

22. orgulhoso e não me deixe esquecer de ti e não me deixe sem a sua coberta

23. e não me deixe sem esperança em sua misericórdia (papel rasgado aqui)

24. e me deixa em sua proteção e me afaste de sua fúria e não

25. me deixe sem esperança em sua misericórdia e alma (e esteja comigo)

26. no medo e desespero e me afaste de mim todo mal e dor e afaste de mim todo poder que possa me possuir

27. e me salve de toda tragédia, mal deformidade e dor da alma e

28. prova e dificuldade, tentação e instabilidade e epidemia e queimadura

29. afogamento e calor e frio e insulto e humilhação e falta e preocupação

30. grande tristeza e doença e loucura e lepra e fome e sede nas

31. duas moradias[28] e você não tarda compromisso Oh Deus me suspenda

32. e me ajude e afaste de mim e não me afaste e me dê e não

33. me negue seja generoso comigo e não me ofenda

[28] A vida mundana e celestial.

Página 34

(as primeiras três linhas não estão claras)

4. (....) seu reconhecido e agradecido por sua proteção e sempre lembrarei

5. (minha alma) a tu és agradecida e pela sua justiça é testemunho pois tu es vivo antes de qualquer

6. (vivo) e vivo depois de qualquer vivo e mesmo depois de qualquer morto e vivo (....)

7. (...) do bem tua dádiva do bem a mim a todo tempo (...)

8. (todo piscar) do olho e não me castigaste minha ganância e me permitiste a boa

9. (visão) e não contaste minha ganância pois só me recordo sua generosidade e

10. (e seu bem) e como ouviste minha súplica qual for a qualquer (hora)

11. (...) todas as minhas súplicas foram ouvidas por ti, e quando gritei

12. dizendo que és único e louvei-te de todas as formas reconhecendo te mil vezes como criador

13. quando me criaste da melhor forma e da fortuna

14. que me proporcionaste o que me obriga a ser te grato a todo tempo

15. pois quando penso em todas suas dádivas a mim vejo que o meu agradecimento

16. não representa nada diante seu poder Oh Deus a ti louvo tantas vezes quanto a sua sabedoria e tantas vezes

17. (quanto) cabe em sua misericórdia e tantas vezes quanto o seu poder e sua satisfação comigo

18. (e o que) me deste a mais, apoiei-me em quem (não)

19. (tem início) nem fim e agarrei-me a sua proteção contra os gins e

20. os humanos com seu poder que temo (...) Oh Deus (Allah) mantenha-o (...)

21. de ti para mim no que me resta de vida, assim como me apoiaste no que já passou

22. Oh Deus (Allah) te peço e te suplico quando te reconheço como único e glorifico te

23. e louvo te reconhecendo seu orgulho, compleição, glorificação e tua luz e (....)

24. (....) e tua misericórdia e teu saber e proteção tudo que só tu tens, tua beleza

25. majestade e soberania e o teu poder e bondade, tua força (....)

26. (....) e seu Profeta e seus próximos e companheiros abençoados e seus amigos, não me prive dos teus

27. (...) teu orgulho, dádivas e beleza, generosidade e bênçãos

28. pois não te alcança nem um mal com todas as suas

29. dádivas longe da avareza e mesmo se não glorificarem a ti, nem um mal te

30. alcançarás e seus cofres jamais se esvaziarão por mais que doares por tua enorme generosidade

31. inalcançável e plena e jamais cairás em necessidade ou pobreza e nem

32. cairás em nulidade e nem alcançará tua perfeição e nem atingirá

33. (...) (que te suplicas), Oh Deus (Allah) torne o meu coração sempre humilde

Página 35

(as primeiras dez linhas, que estão antes da dobra, na parte do papel que está mais clara, só conseguimos entender o sentido em geral, pois só foi possível lermos algumas palavras soltas. Trata-se de um pedido, súplica Profeto e à Allah que lhes protegam, a compleição física, a clemência e obediência)

11. criaste para mim uma audição que ouve seus versículos e uma mente que compreende a fé em ti e (uma visão)

12. capaz de perceber teu poder e um coração que reconhece tua grandeza e um coração que acredita em tua unicidade

13. a minha existência retorna a ti e tu que permitiste que o louve sempre

14. minha alma a tu és agradecida e pela sua justiça é testemunho pois tu es vivo antes de qualquer

15. (vivo) e vivo depois de qualquer vivo e mesmo depois de qualquer morto e vivo (....)

16. (...) do bem tua dádiva do bem a mim a todo tempo (...)

17. (todo piscar) do olho e não me castigaste minha ganância e me permitiste a boa

18. (visão) e não contaste minha ganância pois só me recordo sua generosidade e

19. (e seu bem) e como ouviste minha súplica qual for a qualquer (hora)

20. (...) todas as minhas súplicas foram ouvidas por ti, e quando gritei

21. dizendo que és único e louvei-te de todas as formas reconhecendo te mil vezes como criador

22. quando me criaste da melhor forma e da fortuna

23. que me proporcionaste o que me obriga a ser te grato a todo tempo

24. pois quando penso em todas suas dádivas a mim vejo que o meu agradecimento

25. não representa nada diante seu poder Oh Deus a ti louvo tantas vezes quanto a sua sabedoria e tantas vezes

26. (quanto) cabe em sua misericórdia e tantas vezes quanto o seu poder e sua satisfação comigo

27. (e o que) me deste a mais, apoiei-me em quem (não)

28. (tem início) nem fim e agarrei-me a sua proteção contra os gins e

29. os humanos com seu poder que temo (...) Oh Deus (Allah) mantenha-o (...)

30. (não está clara a frase)

Página 36

(as primeiras 3 linhas não estão claras)

4. (todo piscar) do olho e não me castigaste minha ganância e me permitiste a boa

5. (visão) e não contaste minha ganância pois só me recordo sua generosidade e

6. (e seu bem) e como ouviste minha súplica qual for a qualquer (hora)

7. (...) todas as minhas súplicas foram ouvidas por ti, e quando gritei

8. dizendo que és único e louvei te de todas as formas reconhecendo te mil vezes como criador

9. quando me criaste da melhor forma e da fortuna

10. que me proporcionaste o que me obriga a ser te grato a todo tempo

11. pois quando penso em todas suas dádivas a mim vejo que o meu agradecimento

12. não representa nada diante seu poder Oh Deus a ti louvo tantas vezes quanto a sua sabedoria e tantas vezes

13. (quanto) cabe em sua misericórdia e tantas vezes quanto o seu poder e sua satisfação comigo

14. (e o que) me deste a mais, apoiei-me em quem (não)

15. (tem início) nem fim e agarrei-me a sua proteção contra os gins e

16. os humanos com seu poder que temo (...) Oh Deus (Allah) mantenha-o (...)

17. de ti para mim no que me resta de vida, assim como me apoiaste no que já passou

18. Oh Deus (Allah) te peço e te suplico quando te reconheço como único e glorifico te

19. e louvo te reconhecendo seu orgulho, compleição, glorificação e tua luz e (....)

20. (....) e tua misericórdia e teu saber e proteção tudo que só tu tens, tua beleza

21. majestade e soberania e o teu poder e bondade, tua força (....)

22. (....) e seu Profeta e seus próximos e companheiros abençoados e seus amigos, não me prive dos teus

23. (...) teu orgulho, dádivas e beleza, generosidade e bênçãos

24. pois não te alcança nem um mal com todas as suas

25. dádivas longe da avareza e mesmo se não glorificarem a ti, nem um mal te

26. alcançarás e seus cofres jamais se esvaziarão por mais que doares por tua enorme generosidade

27. inalcançável e plena e jamais cairás em necessidade ou pobreza e nem

28. cairás em nulidade e nem alcançará tua perfeição e nem atingirá

29. tuas benevolências a tu agradeçemos, Oh Deus (Allah) torne o meu coração sempre humilde

30. obediente e suplicante e um corpo são e paciente – Muhamad[29]

(outra página na foto, com uma só frase clara)

31. Oh Allah ore e abençoe nosso Profeta Muhamad, os seus e seus companheiros e os dê paz

32. (Oh Allah) (me dê um coração obediente), um olho choroso e a verdadeira certeza

[2929] Muhamad está "solta" aqui, não fazendo sendido na frase.

Página 37

(as primeiras 3 linhas não estão compreensíveis)

4. (...) (e me proteja do mal) e da má formação e me apeguei à ti (...)

5. (...) e na santidade daqueles[30] e em nome de "enju enju" e "werash werah" "nurash"

6. "nurash" e na santidade de "ahi" "sharahi" "Adonai" "azbaut" [31] dos (Rashidin)[32]

7. (da "Ummat"[33]) Moisés, Jesus, e pela santidade de Ismael e Yehya[34] e pela santidade de Idris

8. (e quem quiseres) e pela santidade de Muhamad que a paz esteja com ele a origem e o orgulho

9. pleno de luz e brilho e glorificado de austeridade e esplendor (completo)

10. antigo e com sua autoridade elevada e seu reino pródigo e sua generosidade ampla

11. e todo poder pleno e grande e sabedoria extrema e seu (valor)

12. puro e dádiva completa (~~grande e sabedoria extrema~~[35]) e suas provas

13. claras a ti agradeço sempre pelo por ter me incluído na Ummah de Muhamad, que a paz esteja com ele

14. e ele é o melhor dos seres humanos que você abençoou

15. e os protegeu nas terras e nos mares e os ofereceu de bens e os preferiu

16. à muitos dos que os criou, deu a preferência a eles e você me cirou e me fez ouvinte

17. vidente, com compleição são auxiliado abastecido pela sua benção iluminado por ti e iluminando a quem precisa

18. e não me preocupo com alguma falta e nem isso me desvia de obedecera ti e nem me falta sua generosidade

---

[30] Que virão?
[31] As palavras repetidas e entre aspas não estão em árabe.
[32] Aqueles que orientam as pessoas.
[33] Nação.
[34] João.
[35] Parece que quem escreveu estava copiando de algum lugar e aqui rasurou.

19. a mim e a generosidade de quem me deu a mão

20. e suas graças a mim pois você quem me abriu o este mundo e o outro mundo

21. e me preferiu a muitos dos que criou neste mundo (...)

22. criaste para mim uma audição que ouve seus versículos e uma mente que compreende a fé em ti e (uma visão)

23. capaz de perceber teu poder e um coração que reconhece tua grandeza e um coração que acredita em tua unicidade

24 a minha existência retorna a ti e tu que permitiste que o louve sempre

25 minha alma a tu és agradecida e pela sua justiça é testemunho pois tu es vivo antes de qualquer

26. (vivo) e vivo depois de qualquer vivo e mesmo depois de qualquer morto e vivo (....)

27. (...) do bem tua dádiva do bem a mim a todo tempo (...)

28. (todo piscar) do olho e não me castigaste minha ganância e me permitiste a boa

29. (visão) e não contaste minha ganância pois só me recordo sua generosidade e

30. (e seu bem) e como ouviste minha súplica qual for a qualquer (hora)

31. (...) todas as minhas súplicas foram ouvidas por ti, e quando gritei

32. dizendo que és único e louvei te de todas as formas reconhecendo te mil vezes como criador

33. quando me criaste da melhor forma e da fortuna

34. que me proporcionaste o que me obriga a ser te grato a todo tempo

Página 38

(as primeiras duas linhas, não estão claras)

3. (...) Oh Deus que enviaste o livro

4. (...) que derrotou os *Ahzab*[36] Oh Allah derrote e desestabilize

5. todo inimigo seja ele *gin* ou humano Oh Allah derrote e desestabilize

6. todo inimigo seja ele *gin* ou humano Oh Allah derrote e desestabilize

7. todo inimigo seja ele *gin* ou humano Oh Allah te peço que me ajude em todos os problemas

8. e que me dê força para (tudo) te peço que me auxilie em tudo e agradeço suas graças (e te peço)

9. que eu te louve bem e te peço todo o bem e te peço (o perdão)

10. (...) a morte para (....)

(aqui começa outra página da mesma foto)

11. peço te proteção contra todo mal que saibas pois tu es sabedor do desconhecido e te peço proteção

12. contra toda injustiça de qualquer injusto e a violação de todo violador e a astúcia de todo astuto e a inveja de todo (invejoso)

13. e a armadilha de todo armador e a traição de todo traidor e o feitiço de todo feiticeiro e

14. a ira de todo irado e (....) e a injustiça de todo injusto e a paciência para enfrentar os inimigos e a ti suplico e que seja soberano contra os (inimigos)

15. e contra os semelhantes e que me aproxime a ti louvando-te com glória pois a ti agradeço contra o que não domino

16. te agradeço infinitamente o que não cabe em uma mão de tantas graças e de tua (dádiva) e as cores de tudo que me (orientaste) pois tu és o Deus que

[36] Os Ahzab eram grupos que combatiam o islam no ano 5 da Hegira (627 do calendário cristão).

17. não há como ti que se espalha por cima de todos

18. agradeço-te oh quem estende suas mãos e que nada as afeta, agradeço tua sabedoria e (...)

19. (e os limites de sua generosidade) não há disputa em seu reino e agradeço a ti oh dono

20. de tudo que desejas e todos só possuem o que desejas, Oh Allah tu és o Deus

21. que não há Deus a não se você, dadivoso, generoso, bondoso, embelezador, poderoso e onipotente

22. (o primeiro) o último, o permanente, o restante, o uno único e eterno, o sublime, o belo

23. o digno de louvor, o poderoso, o irresistível, o majestoso, o criador, o que concebe, o conservador, o confiável (o poderoso)

24. o dominante, santo, santo, na luz de sua santidade, viví pelo (alcoorão)

25. e na glória e alturas e (vivi) demasiadamente em sua grandeza, jurei por ti oh

26. meu deus e me agarrei a ti oh Allah em nome do verde e do seco, em nome

27. “cahij”, “mahij”, “cahacahij”, “nahij”, “fahahahij”, “zahrahumu”

28. (...) “najash”[37], em nome de Adão e Noé e pela tua proteção

29. contra o mal os gins e os humanos e (...) e os sultões e

30. e os soldados e os seguidores e contra doença e má formação, e me agarrei a ti contra toda

31. (dor) em nome de Daniel e em nome de “enju” “enju” e “uarash, uarash, nurash”

32. “nurash”, “nurash” e em nome de “aheb shab aheb”[38] (....)

[37] As palavras entre aspas estão em outra língua.
[38] É possível que estas palavras estejam ou em dialeto local ou sejam nomes específicos de “gins”.

Página 39

(as primeiras três linhas não estão claras)

4. (agradeço a ti) que me agraciou com suas dádivas e me deste

5. força e (me abençoaste) oh Allah com a justiça e me fez permanecer (...)

6. (...) e me deste de sua dádiva a escolha que com ela estou safisfeito, e pedi a ti

7. (sua benção) e esclareceu para mim, através de algo muito pequeno,

8. pois me salvaste e me curaste da força do flagelo e (me poupaste)

9. do sofrimento do destino e me formaste são e me fez

10. simples e próspero e m fez permanecer neste caminho e tornou fácil para mim a palavra e o ato e

11. e fez com que eu tivesse facilidade em alcançar os meus objetivos e dobraste para mim a quantidade de pessoas que ajudam

12. no meu caminho, e aqueles bons para mim e isso foi uma das melhores dádivas assim como me prometeste de

13. amor honesto e me enviaste boas notícias por todo lado, o que me elevou e (...)

14. o escolhido, o mais elevado dos profetas e que está no grau mais elevado, o nosso melhor

15. mediador e o que tem a melhor intenção, Muhamad que a paz esteja com ele e

16. que a paz esteja com todos os profetas enviados e os anjos próximos, Oh Allah

17. perdoe a mim a aos meus pais, pois es o único que pode perdoar, e só o seu perdão
18. pode apagar os nossos pecados, (e só há perdão) com sua intervenção e dádiva – e me dê

19. neste dia, nesta noite, neste mês, neste ano a certeza

20. verdadeira que me alivie os problemas do mundo e do juízo final e suas tristezas e

21. me aproxime de ti, e me faça desejar o que é teu, e me perdoe

22. e me presenteie com sua generosidade e me abençoe com a capacidade de agradecer

23. a ti e me faça vencer o inimigo e me dê a glória, pois tu

24. és Deus, que não há outro, único, permanente, iniciante

25. (...) o incomparável, o ouvinte, o sábio, a quem ninguém desobedece e

26. tu és quem decide tudo, e testemunho que tu és o Deus único, testemunho que tu és o Deus único

27. tu és o meu Deus e Deus de todas as coisas, criador do céu e da terra, sabedor do obscuro

28. e testemunho de tudo, o mais alto, o maior, o mais elevado, oh Allah, tu que vieste com o livro

29. o rápido no cálculo, quem derrota os "ahzab", oh Allah, derrote desestabilize

30. todo inimigo, "gin" ou humano, oh Allah derrote e desestabilize

31. todo inimgo, "gin" ou humano, oh Allah derrote e desestabilize

32. todo inimigo, "gin" ou humano, oh Allah te peço que resolva

33. os problemas e que enfrente todo o mal e te agradeço as bênçãos, e te peço

34. que me ajude a te louvar e te peço todo tipo de bem e te peço perdão (....)

Página 40

(o documento é o mesmo da página anterior)

(as primeiras três linhas não estão claras)

4. (agradeço a ti) que me agraciou com suas dádivas e me deste

5. força e (me abençoaste) oh Allah com a justiça e me fez permanecer (...)

6. (...) e me deste de sua dádiva a escolha que com ela estou safisfeito, e pedi a ti

7. (sua benção) e esclareceu para mim, através de algo muito pequeno,

8. pois me salvaste e me curaste da força do flagelo e (me poupaste)

9. do sofrimento do destino e me formaste são e me fez

10. simples e próspero e m fez permanecer neste caminho e tornou fácil para mim a palavra e o ato e

11. fez com que eu tivesse facilidade em alcançar os meus objetivos e dobraste para mim a quantidade de pessoas que ajudam

12. no meu caminho, e aqueles bons para mim e isso foi uma das melhores dádivas assim como me prometeste de

13. amor honesto e me enviaste boas notícias por todo lado, o que me elevou e (...)

14. o escolhido, o mais elevado dos profetas e que está no grau mais elevado, o nosso melhor

15. mediador e o que tem a melhor intenção, Muhamad que a paz esteja com ele e

16. que a paz esteja com todos os profetas enviados e os anjos próximos, Oh Allah

17. perdoe a mim a aos meus pais, pois es o único que pode perdoar, e só o seu perdão
18. pode apagar os nossos pecados, (e só há perdão) com sua intervenção e dádiva – e me dê

19. neste dia, nesta noite, neste mês, neste ano a certeza

20. verdadeira que me alivie os problemas do mundo e do juízo final e suas tristezas e

21. me aproxime de ti, e me faça desejar o que é teu, e me perdoe

22. e me presenteie com sua generosidade e me abençoe com a capacidade de agradecer

23. a ti e me faça vencer o inimigo e me dê a glória, pois tu

24. és Deus, que não há outro, único, permanente, iniciante

25. (...) o incomparável, o ouvinte, o sábio, a quem ninguém desobedece e

26. tu és quem decide tudo, e testemunho que tu és o Deus único, testemunho que tu és o Deus único

27. tu és o meu Deus e Deus de todas as coisas, criador do céu e da terra, sabedor do obscuro

28. e testemunho de tudo, o mais alto, o maior, o mais elevado, oh Allah, tu que vieste com o livro

29. o rápido no cálculo, quem derrota os "ahzab", oh Allah, derrote desestabilize

30. todo inimigo, "gin" ou humano, oh Allah derrote e desestabilize

31. todo inimgo, "gin" ou humano, oh Allah derrote e desestabilize

32. todo inimigo, "gin" ou humano, oh Allah te peço que resolva

33. os problemas e que enfrente todo o mal e te agradeço as bênçãos, e te peço

34. que me ajude a te louvar e te peço todo tipo de bem e te peço perdão (....)

35. (neste makhtut, aparece mais uma frase aqui no final mas não está clara)

Página 41

(as primeiras 2 frases não estão claras)

3. (....) o forte, vivo, amável, e auto-subsistente

4. (...) e mate os meus inimigos oh amável

5. (...) oh mais misericordioso de todos, oh Allah louvo a ti assim como

6. (louvaste) a si mesmo, e aqueles que te louvaram e o glorificaram

7. os glorificadores e te unificaram os unificadores

8. oh Allah sua generosidade e sua bondade

9. comigo te reclamo tudo que não é velado a ti e te peço

10. tudo que sabes pois nada se esconde a ti (e me proteja de)

11. (dos meus defeitos) oh tu que salvas das peocupações, salve-me

12. do que me afilge, oh quem não se faz ausente e sempre o espero, e quem não (precisa de ajuda)

13. oh quem não dormes para que seja acordado, oh quem não é desatento para ser lembrado, oh quem sabes (...)

14. (de tudo) oh quem não precisa de detalhamento pois tudo que sabes é suficiente

15. (...) e sua generosidade é maior do que qualquer palavra, e qualquer pedido feito

16. respondes, pois tudo que peço tu me respondes, o quem todos os caminhos levam a ti

17. oh Allah, o quem abre e doa, oh quem tem a força e a (quem)

18. foi glorificado pelos glorificadores, o santificaram os santificadores

19. e o unificaram os unificadores, e te louvaram os louvadores

20. (eu não tenho em mim para ti nenhum mal, estarei sempre ao seu lado a qualquer

21. piscar de olho) e mesmo, assim como te louvaram todos os louvadores

22. assim como todos os que te unificaram e os que são fiéis a ti

23. (....) os sabedores e o agradecimentos de todos aqueles que te glorificam

24. e aqueles que oram e aqueles que oram à noite, e aqueles que te idolatram assim como tu

25. sabes e tudo isso a mim é muito caro e (...)

26. de todos aqueles que criaste, entre “gins” e “uns” (humanos) e (...)

27. (....) na benção do que me fizeste falar em seu nome e glória no que

28. facilitaste das minhas tarefas, eu como alguém que foi por ti criado por ter

29. me feito agradecer a ti e a tudo sou grato, por suas

30. palavras (agradeço a ti) que me agraciou com suas dádivas e me deste

31. força e (me abençoaste) oh Allah com a justiça e me fez permanecer (...)

32. (e me deste de sua dádiva a escolha que com ela estou safisfeito, e pedi a ti)

Página 42

1. (...) oh Allah

2. (...) sequenciado, repetido e aumentado

3. (...) espaçoso e amplo que permanece e não finda sem (amarras)

4. nos reinos e nem enterrado em marcos e no mundo e

5. não o falta nada em sabedoria e conhecimento, oh Allah, a ti louvo assim como louvaste

6. a si como louvaram a ti os louvadores e glorificaram em ti os

7. golrificadores e o unificaram os unificadores e o santificaram ~~os santificadores~~

8. os santificadores e o engrandeceram os (engrandecedores) (....)

(aqui termina um papel e começa outro)

9. e o unificaram os unificadores e o glorificaram os glorificadores até que esteja

10. comigo só a mim em todo piscar de olho e mesmo um tempo menor que isto

11. pois a ti glorifico ilimitadamente e sou generoso mais ainda

12. que não há como quantificar, o que duraria a noite inteira, o dia todo, toda a terra

13. e todo mar e toda manhã e tarde e o anoitecer e o amanhecer e a tarde

14. e as madrugadas e a todo tempo e nas partes da noite e finais dos dias oh Allah

15. com sua facilitação obtive a glória e me colocaste embaixo de

16. sua proteção estou tingido por sua protação e (...)

17. e te peço (...)

18. protegido por ti pois és quem me protege e me fortalece e és meu tutor (...)

19. (...) tu és o (adorado) e não escapa de ti (....) e não há nada que se esconda a ti

20. mesmo os detalhes e nem nada te escapa nas escuridões (...) mas se disser

21. a algo seja, será pois tu és grandioso

22. (....) o capaz, o dominante, o forte, o irresistível, o eterno vivente o auto subsistente

23. oh quem não precisa de ajuda , oh Allah me livre do mal a mim e aos meus oh amante

24. oh amante, o misericordioso, oh clemente, oh Allah louvo a ti assim como

25. (louvaste) a si mesmo, e aqueles que te louvaram e o glorificaram

26. os glorificadores e te unificaram os unificadores

27 oh Allah sua generosidade e sua bondade

28. comigo te reclamo tudo que não é velado a ti e te peço

29. (...)

Página 43

(as primeiras 3 linhas as palavras estão sem sentido)

4. as palavras (não conseguiram) explicar suas virtudes e as mentes se confundiram

5. e não conseguiram te explicar e como descrever-te seus adjetivos, oh Deus do mundo

6. e tu és Allah, o soberano, irresistível, sagrado (....)

7. o que continua eterno e constante (...)

8. (só ti) sem sócio, ninguém além de ti, (nem antes de ti)

9. nos profundos mares dos seus reinos

10. (pensamento) e os reis ficam modestos diante de seu prestígio e os olhos se voltaram par ti

11. (Oh Deus) da estagnação e da possibilidade e do prestígio (....) e

12. da sua grandeza e todas as coisas se entregam e se voltam para ti e a permanência de

13. (sua presença) e todas as pessoas se submetem a ti e todas as coisas menores também

14. (...) e semelhantes e as palavras também submetem-se a ti

15. e afirmam todas os seus adejtivos e confirmam para todos sua presença fazendo com que

16. se submetam a ti e quem tentar chegar à tua verdade, não a alcança, e seu pensamento volta deslumbrado, impressionado e conquistado

17. e seu pensamento confuso e prisioneiro, tu és o primeiro sem início e o último

18. (sem) fim aparente sem forma e os adjetivos vão a ti

19. o oculto sem propósito e quem dispresa a ti sofre, estás presentea

20. em todos os tempos e todos os lugares estão ligados a sua grandeza, Oh Allah

21. a ti agradeço e louvo todo louvor, sempre, eterno, dobrado

22. (...) espaçoso e amplo que permanece e não finda sem (amarras)

23. nos reinos e nem enterrado em marcos e no mundo e

24. não o falta nada em sabedoria e conhecimento, oh Allah, a ti louvo assim como louvaste

25. a si como louvaram a ti os louvadores e glorificaram em ti os

26. golrificadores e o unificaram os unificadores e o santificaram ~~os santificadores~~

27. os santificadores e o engrandeceram os (engrandecedores) (....)

(aqui termina um papel e começa outro)

28. e o unificaram os unificadores e o glorificaram os glorificadores até que esteja

29. comigo só a mim em todo piscar de olho e mesmo um tempo menor que isto

Página 44

(as primeiras quatro linhas não estão claras nem completas)

4. (....) (de sua grandeza) e todas as coisas se entregam e se voltam para ti e a permanência de

5. (sua presença) e todas as pessoas se submetem a ti e todas as coisas menores também

6. (...) e semelhantes e as palavras também submetem-se a ti

7. e afirmam todas os seus adejtivos e confirmam para todos sua presença fazendo com que

8. se submetam a ti e quem tentar chegar à tua verdade, não a alcança, e seu pensamento volta deslumbrado, impressionado e conquistado

9. e seu pensamento confuso e prisioneiro, tu és o primeiro sem início e o último

10. (sem) fim aparente sem forma e os adjetivos vão a ti

11. o oculto sem propósito e quem dispresa a ti sofre, estás presentea

12. em todos os tempos e todos os lugares estão ligados a sua grandeza, Oh Allah

13. a ti agradeço e louvo todo louvor, sempre, eterno, dobrado

14. (...) espaçoso e amplo que permanece e não finda sem (amarras)

15. nos reinos e nem enterrado em marcos e no mundo e

16. não o falta nada em sabedoria e conhecimento, oh Allah, a ti louvo assim como louvaste

17. a si como louvaram a ti os louvadores e glorificaram em ti os

18. golrificadores e o unificaram os unificadores e o santificaram ~~os santificadores~~

19. os santificadores e o engrandeceram os (engrandecedores) (....)

(aqui termina um papel e começa outro)

20. e o unificaram os unificadores e o glorificaram os glorificadores até que esteja

21. comigo só a mim em todo piscar de olho e mesmo um tempo menor que isto

22. pois a ti glorifico ilimitadamente e sou generoso mais ainda

23. que não há como quantificar, o que duraria a noite inteira, o dia todo, toda a terra

24. e todo mar e toda manhã e tarde e o anoitecer e o amanhecer e a tarde

25. e as madrugadas e a todo tempo e nas partes da noite e finais dos dias oh Allah

26. com sua facilitação obtive a glória e me colocaste embaixo de

27. sua proteção estou tingido por sua protação e (...)

28. e te peço (...)

29. protegido por ti pois és quem me protege e me fortalece e és meu tutor (...)

Página 45

(as primeiras 4 linhas não estão claras)

5. (as palavras não fazem sentido enquanto frases)

6. todo o seu poder é infinito e interminável e não atinge a ti nada que diminua o seu poder interminável

7. todos os olhares não conseguem te alcançar nem alcançam a glória do seu poder (e nenhum adejtivo humano)

8. alcança os (seus) adjetivos sua sabedoria (por mais)

9. que os louvadores te louvem e por mais que se tente adjetivar a tua grandeza

10. pois o que desejas que aumente jamais diminuirá e o desejas que diminua

11. jamais aumentará e ninguém pode fazer o mal ao teu mártire (....)

12. (e ninguém jamais poderá fazer o mal àquele a quem queres o bem)

13. as palavras (não conseguiram) explicar suas virtudes e as mentes se confundiram

14. e não conseguiram te explicar e como descrever-te seus adjetivos, oh Deus do mundo

15. e tu és Allah, o soberano, irresistível, sagrado (....)

16. o que continua eterno e constante (...)

17. (só ti) sem sócio, ninguém além de ti, (nem antes de ti)

18. nos profundos mares dos seus reinos

19. (pensamento) e os reis ficam modestos diante de seu prestígio e os olhos se voltaram par ti

20. (Oh Deus) da estagnação e da possibilidade e do prestígio (....) e

21. da sua grandeza e todas as coisas se entregam e se voltam para ti e a permanência de

22. (sua presença) e todas as pessoas se submetem a ti e todas as coisas menores também

23. (...) e semelhantes e as palavras também submetem-se a ti

24. e afirmam todas os seus adejtivos e confirmam para todos sua presença fazendo com que

25. se submetam a ti e quem tentar chegar à tua verdade, não a alcança, e seu pensamento volta deslumbrado, impressionado e conquistado

26. e seu pensamento confuso e prisioneiro, tu és o primeiro sem início e o último

27. (sem) fim aparente sem forma e os adjetivos vão a ti

28. o oculto sem propósito e quem dispresa a ti sofre, estás presentea

29. em todos os tempos e todos os lugares estão ligados a sua grandeza, Oh Allah

Página 46

(as primeiras 2 linhas incompletas)

3. (...) fiz o mal e maltratei a mim mesmo

4. (confesso) minha culpa e te peço perdão e a ti me entrego me dê o perdão

5. (os meus pecados) todos pois és o único que pode perdoar os pecados, és o único

6. (perdoador), oh apreciador, delicado, generoso, provedor, clemente, oh Allah

7. (eu) agradeço a ti e tu és merecedor de agradecimento pelas suas dádivas à mim

8. (...) e fez chegar (....) e as graças a mim

9. tudo de tua bondade e me fez ser verdadeiro e honesto

10. (e o que me destes) de suas graças que a mim chegaram e fizestes com que o

11. (mal) se afaste de mim e por ter respondido às minhas preces

12. quando lhe chamo e rogo a ti e sussurro meus desejos e lhe peço (...)

13. minha vitória límpida e quando me curvo esperançoso sua resposta chega

14. com enorme generosidade e presente em todo lugar (...)

15. e em tudo és oculto para quem olha (...)

16. (...) não me poupaste sua ajuda, honra dádiva nem num piscar de olhos

17. (...) me colocastes em prova, no pensamento, no aprendizado das lições (para que eu veja que)

18. a ti (recai) a decisão (...) oh meu Senhor, de todos os problemas e e dificuldades

19. e tragédias e desvantagens e horrores (...) oh Allah meu Deus (...)

20. quando caminhei no meio do caos e das tragédias (...)

21. (...) acredito em seu destino divino, só me recordo de (...)

22. (...) a dádiva que vem de ti é plena e me fizestes completo e são e tua gentileza é (completa)

23. tua virtude é completa e consecutiva e me cobres com tua bondade e suas dádivas à mim (...)

24. consecutiva e seu amor e perdão me ajudam e suas mãos me (protegem e me guiam)

25. (.....) respondestes às minhas súplicas e realizastes os meus desejos

26. e me acompanhastes nas minhas viagens e embelezastes minha presença e curastes minhas doenças e

27. me fizestes o bem e irás proteger até o fim e não permitiras que os inimigos me alcancem

28. nem os invejosos e me protegestes dos que me fizeram o mal e não permitiu que o

29. o mal de quem me seduziu me alcance, Oh Allah, por ter (afastado) de mim o mal e por sua generosidade oculta e

30. e pelo seu nome grandioso lhe rogo que me protejas e elimine o meu inimigo e

31. me faças chegar ao meu objetivo e não permita que o mal de qualquer pessoa me alcance, oh mais clemente

32. de todos, o meu agradecimento a ti é contínuo e (obrigatório) e os elogios a ti serão contínuos e eternos

33. sempre eternos sem qualquer possibilidade de haver semelhantes a ti e santifico sua

34. imagem e almejo sua satisfação em te rogar corretamente e fielmente (...)

35. (...) e es o único em sua divindade (...) e em sua natureza

(as últimas frases não estão compreensíveis)

Página 47

Este manuscrito contêm três tabelas quadradas, que obedecem a uma ordem chamada “o segredo das letras e dos números”, e por isso elas precisam obedecer a uma determinada disposição de linhas e quadrados e contêm sempre as letras de uma palavra. Aqui, utilizaram o ordem das seis letras (palavras de seis letras) fazendo com que o quadrado seja sempre de 6x6. A relação de números e letras é variável dependendo do objetivo. Essas escritas podem ser “encomendadas” para serem utilizadas como amuletos e proteção. Por isso, a ordem do segredo das letras e números depende do tipo de pedido.

No primeiro quadrado à direita a palavra “amável” é escrita da seguinte forma:

A	M	Á	V	E	L
M	A	V	E	L	A
A	V	E	L	A	M
V	E	L	A	M	A
E	L	A	M	A	V
L	A	M	A	V	E

No segundo quadrado à esquerda a palavra “piedoso” (que em árabe é formada por 6 letras) é escrita dentro da ordem determinada. Aqui, para manter a ordem de 6x6 na tradução para o português, coloquei duas letras em um só quadrado

PI	E	D	O	S	O
E	D	O	S	O	PI
D	O	S	O	PI	E
O	S	O	PI	E	D
S	O	PI	E	D	O
O	PI	E	D	O	S

No terceiro quadrado (segundo da direita) a palavra é “compassivo”

COM	PA	SS	I	V	O
PA	SS	I	V	O	COM
SS	I	V	O	COM	PA

I	V	O	COM	PA	SS
V	O	COM	PA	SS	I
O	COM	PA	SS	I	V

(a próxima frase está ao lado deste último quadrado)

E que Allah ore por Muhamad e os seus (e aqui tem uma estrela, vários riscos lll

(agora o texto que fica abaixo do último quadrado)

1. Em nome de Allah Clemente, Misericordioso (Oh Allah, ore) por Muhamad e

2. Seus familiares e os seus seguidores e os dê a paz. O Allah, tu és (Allah que) não há Deus a não ser o Senhor não há Deus a não ser ele

3. Tu és o soberano, a clara verdade, o mais elevado (papel rasgado) (...) o único na sobrevivência

4. o eterno vivente, o capaz e o dominante (papel rasgado) (que) não Deus a não ser tu

05. oh Allah (...) e me proteja (papel rasgado) e não me faça o mal

06. (Allah Akbar)[39] (papel rasgado) Allah Akbar, Allah Akbar, não há Deus a não ser) Allah e Allah Akbar, Allah

07. (o clemente) a ti agradeço, diga sete vezes e peça o que quiser

08. (tu) és meu Deus e eu sou o seu escravo, tenha eu feito algum mal eu tenha eu me maltratado

09. (confessado) minha culpa, peço-te perdão e a ti imploro que perdoe

10. todos os meus pecados, pois só tenho a ti para perdoar os meus pecados, oh (...)

11. (...) agradecido, oh misericordioso, oh generoso, compassivo, oh clemente, oh Allah

12. (agradeço a ti) e tu és merecedor de agradecimento pelo pelas suas dádivas

13. (...) e fez chegar (....) e as graças a mim

[39] Deus é o maior.

14. tudo de tua bondade e me fez ser verdadeiro e honesto

15. (e o que me destes) de suas graças que a mim chegaram e fizestes com que o

16. (mal) se afaste de mim e por ter respondido às minhas preces

17. quando lhe chamo e rogo a ti e sussurro meus desejos e lhe peço (...)

18. minha vitória límpida e quando me curvo

19. (...)

Página 48

No início da página tem a seguinte tabela, só com números pois é uma tabela com o "segredo dos números"

1 2 4 9 1	1 2 4 7 (9)	1 2 4 2 7	1 2 4 9 4
1 2 4 9 8	1 2 4 9 3	1 2 4 2 3	1 2 4 7 4

(primeira tabela à direita)

A	M	Á	V	E	L
M	A	V	E	L	A
A	V	E	L	A	M
V	E	L	A	M	A
E	L	A	M	A	V
L	A	M	A	V	E

(tabela da esquerda)

PI	E	D	O	S	O
E	D	O	S	O	PI
D	O	S	O	PI	E
O	S	O	PI	E	D
S	O	PI	E	D	O
O	PI	E	D	O	S

(segunda tabela à direita)

COM	PA	SS	I	V	O
PA	SS	I	V	O	COM
SS	I	V	O	COM	PA
I	V	O	COM	PA	SS
V	O	COM	PA	SS	I
O	COM	PA	SS	I	V

(a próxima frase está ao lado deste último quadrado)

E que Allah ore por Muhamad e os seus (e aqui tem uma estrela, vários riscos lll

(agora o texto que fica abaixo do último quadrado)

1. Em nome de Allah Clemente, Misericordioso (Oh Allah, ore) por Muhamad e

2. Seus familiares e os seus seguidores e os dê a paz. O Allah, tu és (Allah que) não há Deus a não ser o Senhor não há Deus a não ser ele

3. Tu és o soberano, a clara verdade, o mais elevado (papel rasgado) (...) o único na sobrevivência

(linha cortada)

Página 49

1 2 4 7 3	1 2 4 9 (5)	1 2 4 9 5	1 2 (....)
1 2 4 9 1	1 2 4 7 (9)	1 2 4 2 7	1 2 4 9 4
1 2 4 9 8	1 2 4 9 3	1 2 4 2 3	1 2 4 7 4

(primeira tabela à direita)

A	M	Á	V	E	L
M	A	V	E	L	A
A	V	E	L	A	M
V	E	L	A	M	A
E	L	A	M	A	V
L	A	M	A	V	E

(tabela da esquerda)

PI	E	D	O	S	O
E	D	O	S	O	PI
D	O	S	O	PI	E
O	S	O	PI	E	D
S	O	PI	E	D	O
O	PI	E	D	O	S

(segunda tabela à direita)

COM	PA	SS	I	V	O
PA	SS	I	V	O	COM
SS	I	V	O	COM	PA
I	V	O	COM	PA	SS
V	O	COM	PA	SS	I
O	COM	PA	SS	I	V

(a próxima frase está ao lado deste último quadrado)

E que Allah ore por Muhamad e os seus (e aqui tem uma estrela, vários riscos lll

(agora o texto que fica abaixo do último quadrado)

1. Em nome de Allah Clemente, Misericordioso (Oh Allah, ore) por Muhamad e

2. Seus familiares e os seus seguidores e os dê a paz. O Allah, tu és (Allah que) não há Deus a não ser o Senhor não há Deus a não ser ele

3. Tu és o soberano, a clara verdade, o mais elevado (papel rasgado) (...) o único na sobrevivência

(linha cortada)

Página 50

3.(...) oh Allah, abençoe o portador deste meu livro

4. (...) (filho) fulano escavo de Ibn Salama, assim como abençoaste (...)

5. Abraão neste mundo tu és digno de louvor e glorioso em nome de Allah

6. clemente e misericordioso Bendito seja Aquele em Cujas mãos está a Soberania, e que é

7. Onipotente, e Deus lhe outorgou o poder e a sabedoria e lhe ensinou tudo quanto Lhe aprouve, concede-me um império que ninguém

8. além de mim, possa possuir, porque Tu és o Agraciante por excelência! Seu é tudo o que existe nos céus, o que há na terra

9. o que há entre ambos, bem como o que existe sob a terra. Não é necessário que o homem levante a voz, porque Ele (conhece)

10. o que é secreto e ainda o mais oculto. Allah, não é Deus a não ser ele e é portador dos bons nomes

11. oh Allah, tenha piedade do seu escravo fulano filho de filano escravo de Ibn Salam

12. o amor e o afeto e a proteção e a obediência de todo

13. filhos de Adão e filhas de Eva, Aleluia Deus que em suas mãos estão os reinos

14. te tudo e para ele voltamos oh quem criou o céu sem pilastras

15. levante a lembrança de fulano filho de fulano Ibn Salama para todos

16. os filhos de Adão e filhas de Eva, entre eles estão os bons ou os maus (oh Deus)

17. que faz as nuvens andarem e não existe força nem poder a não ser em Allah Soberano

18. Maior e que Allah ore por nosso senhor Muhamad e os seus

Página 51

(primeiras duas frases não estão claras)

3.(...) oh Allah, abençoe o portador deste meu livro

4. (...) (filho) fulano escavo de Ibn Salama, assim como abençoaste (...)

5. Abraão neste mundo tu és digno de louvor e glorioso em nome de Allah

6. clemente e misericordioso Bendito seja Aquele em Cujas mãos está a Soberania, e que é

7. Onipotente, e Deus lhe outorgou o poder e a sabedoria e lhe ensinou tudo quanto Lhe aprouve, concede-me um império que ninguém

8. além de mim, possa possuir, porque Tu és o Agraciante por excelência! Seu é tudo o que existe nos céus, o que há na terra

9. o que há entre ambos, bem como o que existe sob a terra. Não é necessário que o homem levante a voz, porque Ele (conhece)

10. o que é secreto e ainda o mais oculto. Allah, não é Deus a não ser ele e é portador dos bons nomes

11. oh Allah, tenha piedade do seu escravo fulano filho de filano escravo de Ibn Salam

12. o amor e o afeto e a proteção e a obediência de todo

13. filhos de Adão e filhas de Eva, Aleluia Deus que em suas mãos estão os reinos

14. te tudo e para ele voltamos oh quem criou o céu sem pilastras

15. levante a lembrança de fulano filho de fulano Ibn Salama para todos

16. os filhos de Adão e filhas de Eva, entre eles estão os bons ou os maus (oh Deus)

17. que faz as nuvens andarem e não existe força nem poder a não ser em Allah Soberano

18. Maior e que Allah ore por nosso senhor Muhamad e os seus

.

1 2 4 9 9	1 2 4 9 9	1 2 4 7 3	1 2 4 5 9
1 2 4 7 3	1 2 4 9 (5)	1 2 4 9 5	1 2 4 7 5
1 2 4 9 1	1 2 4 7 (9)	1 2 4 2 7	1 2 4 9 4
1 2 4 9 8	1 2 4 9 3	1 2 4 2 3	1 2 4 7 4

Página 52

(as frases escritas na parte superior, que parecem ser de uma folha anterior não estão compreensíveis, começarei pelo início da página mesmo)

1. *(...) Em nome de Deus, o Clemente, o Misericordioso. Acaso, não confortamos o teu (peito)*

2. *E aliviamos o teu fardo, Que feria as tuas costas*

3. *E enaltecemos a tua reputação? Em verdade, com a adversidade está a facilidade!*

4. *Em verdade, com a adversidade está a (facilidade!) Assim, pois, quando estiveres livre (dos teus afazeres), continua a prédica,*

5. *E volta para o teu Senhor a (atenção)*[40]. Os corações dos filhos de Adão

6. (e as filhas de Eva) (...) até que foram veladas pelas (cortinas)

7. e direcione os corações dos filhos de Adão e das filhas de Eva para o amor e obediência (...)

8. para o portador deste livro*, "Por que vos assombrais, então, com esta Mensagem?*

E rides

9. *ao invés de chorardes, Em vossos lazeres? Prostrai-vos, outrossim, perante Deus, e adorai-O"*[41]. (até)

10. que eles obedeçam, as pessoas do local e todos os outros

11. sigam a mim e me obedeçam as ordens e o saber do portador deste meu livro (...)

12. eles obedecem e o amam enormemente e o apoiam, *e Ela*

[40] As frases de 1 – 5 é uma Surat do Alcoorão numerso 94 chamada Al-Sharh. Por alguma razão foi escrita com as letras "soltas" (p.e.i.t.o, por ex)
[41] Este trecho são as últimas ayas (58 até o final) da Surat 6,2 An-Najm.

13. *o desejou, e ele a teria desejado*[42], quando se apercebeu o seu Senhor o aguardando disse: "isto é da benção (do meu Deus)"

14. (...) agradeceu ou blasfemou e quem agradece, agradece a si mesmo

15. e quem blasfema meu Deus é rico e generoso, "*Nesse dia, haverá rostos resplandecentes,*
16. *Risonhos, regozijadores"* [43] e volta para os seus feliz, pois se

17. o alcoorão for lido eles não se prostram (~~k h 6 1 3 kh 1 h~~) (...)

18. *"Que chamem, então, os seus conselheiros; Chamaremos os guardiões do inferno! Qual! Não os escutes; porém, prostra-te e aproxima-te"* [44]

18. até que todos se prostrem àquele que é adjetivado e sem adjetivos

19. (....) abra os caminhos para o portador deste meu livro com palávras (....)

20. (...) de cada casa, e envie a ele suas dádivas sem que ele saiba (quem se apega)

21. a Deus, a Deus, este o proteje pois Deus (....)

22. (para Deus) tudo tem o seu destino, pois Deus é dadivos e (o poderoso)

23. (e forte) e nos abençoe por isso (~~....~~.) e a Isaac (....)

24. (...) daquele que faz o bem, a primeira casa que foi feita para as pessoas (era em Beca[45])

25. abençoada e guia para as pessoas, abençoada e boa naquele pedaço

26. abençoado da (Mesquita). Oh Allah, abençoe o portador deste meu livro

27. fulano filho de fulano (…)

28. (esta última linha não está clara)

---

[42] Trecho da Surat 12, Youssouf, parte da ayat 24.
[43] Trecho da Surat 80, Ábaça, ayat 38 e 39.
[44] Trecho da Surat 96, Al-Alac, ayat 17 até o final.
[45] Referindo-se a uma ayat onde Meca foi escrita Beca.

Página 53

(a primeira frase não está clara)

2. (...) (o que escondem) e o que anunciam, Allah, não há Deus (a não ser ele), Deus

3. do trono, oh possuidor, oh rei, oh rei de (...)

4. trazer os corações dos filhos de Adão e as filhas de Eva (para Abd Ibn)

5. Salama, oh quem com o seu dizer seja acontece, oh Allah (...)

6. (com eles) os filhos de Adão e as filhas de Eva, pequenos e grandes e

7. humiliados homens e mulheres (me proteja e me honre) até que eles obedeçam

8. prostrados entre as mãos de Abd Ibn Salam, "*É de Salomão (e diz assim): Em nome de Deus*

9. *o Clemente, o Misericordioso. Não vos ensoberbeçais; outrossim, vinde a mim, submissos!"*[46] "*Somente crêem*

10. *nos Nossos versículos aqueles que, quando eles lhes são recitados, se prostram em adoração e celebram os louvores*

11. *de seu Senhor, sem, contudo, se ensoberbecerem"*[47]. L K K H L (sem sentido), oh Allah, domestique os corações

12. dos filhos de Adão e das filhas de Eva para fulano filho de fulano Abd Ibn Salama

13. "E, entre os Seus sinais, contam-se a noite e o dia, o sol e a lua. Não vos prostreis ante o sol

14. nem ante a lua, mas prostrai-vos ante Deus, que os criou, se realmente é a Ele que quereis adorar"

15. "*Porém, se se ensoberbecerem, saibam que aqueles que estão na presença do teu Senhor glorificam-No noite e dia,*

[46] Trecho da Surat 27, An-Naml, ayas 30 e 31
[47] Trecho da Surat 32, As-Sajdah, aya 15.

16. *sem contudo se enfadarem"*[48]. L K H F (letras incopreesíveis)

17. oh Allah, faça com que os corações dos filhos de Adão e as filhas de Eva (...)

18. estejam com fulano filho de fulano Abd Ibn Salama, oh Allah (...)

19. (...) todos os Sheikhs todos juntos, oh Allah, erga

20. o portador deste livro e erga seu valor acima

21. os seres em posição e lugar elevado e (...)

22. em nome de sua oração à você (...)

(muda a folha)

23. *(...) Em nome de Deus, o Clemente, o Misericordioso. Acaso, não confortamos o teu (peito)*

24. *E aliviamos o teu fardo, Que feria as tuas costas*

25. *E enaltecemos a tua reputação? Em verdade, com a adversidade está a facilidade!*

26. *Em verdade, com a adversidade está a (facilidade!) Assim, pois, quando estiveres livre (dos teus afazeres), continua a prédica,*

27. *E volta para o teu Senhor a (atenção)*[49].

[48] As linhas 14 , 15 e 16 são as ayas 37 e 38 da Surat 41, Fussylat.
[49] As frases de 1 – 5 é uma Surat do Alcoorão numerso 94 chamada Al-Sharh. Por alguma razão foi escrita com as letras "soltas" (p.e.i.t.o, por ex)

Página 54

(a primeira frase não está clara)

2. (...) (o que escondem) e o que anunciam, Allah, não há Deus (a não ser ele), Deus

3. do trono, oh possuidor, oh rei, oh rei de (...)

4. trazer os corações dos filhos de Adão e as filhas de Eva (para Abd Ibn)

5. Salama, oh quem com o seu dizer seja acontece, oh Allah (...)

6. (com eles) os filhos de Adão e as filhas de Eva, pequenos e grandes e

7. humiliados homens e mulheres (me proteja e me honre) até que eles obedeçam

8. prostrados entre as mãos de Abd Ibn Salam, "*É de Salomão (e diz assim): Em nome de Deus*

9. *o Clemente, o Misericordioso. Não vos ensoberbeçais; outrossim, vinde a mim, submissos!"*[50] "*Somente crêem*

10. *nos Nossos versículos aqueles que, quando eles lhes são recitados, se prostram em adoração e celebram os louvores*

11. *de seu Senhor, sem, contudo, se ensoberbecerem"*[51]. L K K H L (sem sentido), oh Allah, domestique os corações

12. dos filhos de Adão e das filhas de Eva para fulano filho de fulano Abd Ibn Salama

13. "E, entre os Seus sinais, contam-se a noite e o dia, o sol e a lua. Não vos prostreis ante o sol

14. nem ante a lua, mas prostrai-vos ante Deus, que os criou, se realmente é a Ele que quereis adorar"

15. "*Porém, se se ensoberbecerem, saibam que aqueles que estão na presença do teu Senhor glorificam-No noite e dia,*

[50] Trecho da Surat 27, An-Naml, ayas 30 e 31
[51] Trecho da Surat 32, As-Sajdah, aya 15.

16. *sem contudo se enfadarem"*[52]. L K H F (letras incopreesíveis)

17. oh Allah, faça com que os corações dos filhos de Adão e as filhas de Eva (...)

18. estejam com fulano filho de fulano Abd Ibn Salama, oh Allah (...)

19. (...) todos os Sheikhs todos juntos, oh Allah, erga

20. o portador deste livro e erga seu valor acima

21. os seres em posição e lugar elevado e (...)

22. em nome de sua oração à você (...)

(muda a folha)

23. *(...) Em nome de Deus, o Clemente, o Misericordioso. Acaso, não confortamos o teu (peito)*

[52] As linhas 14, 15 e 16 são as ayas 37 e 38 da Surat 41, Fussylat.

Página 55

(as primerias três linhas não estão compreensíveis)

4. (...) *"Eis aqueles que Deus agraciou, dentre os profetas*

5. *(da descendência de) Adão, os que embarcamos com Noé, da descendência de Abraão e de Israel*

6. *que encaminhamos e preferimos sobre os outros, os quais, quando lhes são recitados os versículos do Clemente, prostram-se*

7. contritos, em prantos"[53].(~~192291)~~, oh Allah, amoleça os corações (os filhos de Adão)

8. e as filhas de Eva para que se curvem e (...)

9. o filho de fulano, Abd Ibn Salama até que se prostrem (....)

10. (...) *Amém. "Não reparas, acaso, em que tudo quanto há nos céus e tudo quanto há na terra*

11. *se prostra ante Deus O sol, a lua, as estrelas, as montanhas, as árvores, os*

12. *animais e muitos humanos Porém, muitos merecem o castigo!*

13. *E quem Deus afrontar não achará quem o honre, porque Deus faz o que Lhe apraz"*[54].

14. oh Allah, tenha misericórdia do seu escravo Abd Ibn Salama (...)

15. o amor de todas as pessoas, homens e mulheres (...)

16. o amor deles é como o amor de Muhamad que a paz esteja com ele e com os seus

17. companheiros todos, amém (...) (oh Allah é o senhor)

---

[53] Surat 19, Máriam, aya 58.
[54] Surta 22, Al-Hajj], aya 18

18. dos serres, dê misericórdia aos corações dos humanos (...)

19. o amor de Abd Ibn Salama (...)

20. (as próximas linhas estão muito claras mas pelas poucas palavras que conseguimos entender parecem ser a aya 77 da Surat Al-Hajj)

"Ó fiéis, genuflecti, prostrai-vos, adorai vosso Senhor e praticai o bem, para que prospereis."

22. (assim que a escrita começa a ficar escura novamente, parecem ser algumas letras ou números sem sentido para nós) , Oh Allah (...)

23. Cada filho de Adão e filha de Eva, em meses diversos

24. (...) Oh Amigável, Oh Amigável, Oh Amigável, oh dono do trono glorioso e que faz o que quer

25.(parece faltar uma palavra aqui) os corações dos filhos Adão e das filhas de Eva com o amor do Abd

26. Ibn Salama. Oh Capaz e Mais Poderoso, Oh Allah, Oh Allah, *"E quando lhes é dito: Prostrai-vos*

27. *ante o Clemente dizem: E quem é o Clemente? Temos de nos prostrar ante quem nos mandas? E isso lhes agrava a*

28. *aversão."*[55] (letras incompreensíveis)

(as últimas duas linhas não estão compreensíveis)

[55] Surat 25, Al-Furqan, aya 66.

Página 56

(as primeiras 3 linhas não estão claras

5. (Salama), oh quem com o seu dizer seja acontece, oh Allah (...)

6. (com eles) os filhos de Adão e as filhas de Eva, pequenos e grandes e

7. humiliados homens e mulheres (me proteja e me honre) até que eles obedeçam

8. prostrados entre as mãos de Abd Ibn Salam, "*É de Salomão (e diz assim): Em nome de Deus*

9. *o Clemente, o Misericordioso. Não vos ensoberbeçais; outrossim, vinde a mim, submissos!"*[56] "*Somente crêem*

10. *nos Nossos versículos aqueles que, quando eles lhes são recitados, se prostram em adoração e celebram os louvores*

11. *de seu Senhor, sem, contudo, se ensoberbecerem"*[57]. L K K H L (sem sentido), oh Allah, domestique os corações

12. dos filhos de Adão e das filhas de Eva para fulano filho de fulano Abd Ibn Salama

13. "E, entre os Seus sinais, contam-se a noite e o dia, o sol e a lua. Não vos prostreis ante o sol

14. nem ante a lua, mas prostrai-vos ante Deus, que os criou, se realmente é a Ele que quereis adorar"

15. "*Porém, se se ensoberbecerem, saibam que aqueles que estão na presença do teu Senhor glorificam-No noite e dia,*

16. *sem contudo se enfadarem"*[58]. L K H F (letras incopreesíveis)

17. oh Allah, faça com que os corações dos filhos de Adão e as filhas de Eva (...)

---

[56] Trecho da Surat 27, An-Naml, ayas 30 e 31
[57] Trecho da Surat 32, As-Sajdah, aya 15.
[58] As linhas 14 , 15 e 16 são as ayas 37 e 38 da Surat 41, Fussylat.

18. estejam com fulano filho de fulano Abd Ibn Salama, oh Allah (...)

19. (...) todos os Sheikhs todos juntos, oh Allah, erga

20. o portador deste livro e erga seu valor acima

21. os seres em posição e lugar elevado e (...)

22. em nome de sua oração à você (...)

(muda a folha)

23. *(...) Em nome de Deus, o Clemente, o Misericordioso. Acaso, não confortamos o teu (peito)*

24. *E aliviamos o teu fardo, Que feria as tuas costas*

25. *E enaltecemos a tua reputação? Em verdade, com a adversidade está a facilidade!*

26. *Em verdade, com a adversidade está a (facilidade!) Assim, pois, quando estiveres livre (dos teus afazeres), continua a prédica,*

27. *E volta para o teu Senhor a (atenção)*[59]. Os corações dos filhos de Adão

28. (e as filhas de Eva) (.....) até que foram veladas pelas (cortinas)

29. e direcione os corações dos filhos de Adão e das filhas de Eva para o amor e obediência (...)

30. para o portador deste livro*, "Por que vos assombrais, então, com esta Mensagem?*

E rides

31. *ao invés de chorardes(...)"*[60].

[59] As frases de 1 – 5 é uma Surat do Alcoorão numerso 94 chamada Al-Sharh. Por alguma razão foi escrita com as letras "soltas" (p.e.i.t.o, por ex)
[60] Este trecho são as últimas ayas (58 até o final) da Surat 6,2 An-Najm.

Página 57

(as primeiras 3 linhas não estão claras)

4. dos seres, dê misericórdia aos corações dos humanos (...)

5. o amor de Abd Ibn Salama (...)

6. (as próximas linhas estão muito claras mas pelas poucas palavras que conseguimos entender parecem ser a aya 77 da Surat Al-Hajj)

"Ó fiéis, genuflecti, prostrai-vos, adorai vosso Senhor e praticai o bem, para que prospereis."

8. (assim que a escrita começa a ficar escura novamente, parecem ser algumas letras ou números sem sentido para nós) , Oh Allah (...)

9. Cada filho de Adão e filha de Eva, em meses diversos

10. (...) Oh Amigável, Oh Amigável, Oh Amigável, oh dono do trono glorioso e que faz o que quer

11.(parece faltar uma palavra aqui) os corações dos filhos Adão e das filhas de Eva com o amor do Abd

12. Ibn Salama. Oh Capaz e Mais Poderoso, Oh Allah, Oh Allah, *"E quando lhes é dito: Prostrai-vos*

13. *ante o Clemente dizem: E quem é o Clemente? Temos de nos prostrar ante quem nos mandas? E isso lhes agrava a*

14. *aversão."*[61] (letras incompreensíveis)

15. (...) os corações dos filhos de Adão e as filhas de Eva (...)

16. (Salama), (Glória a ti) oh Allah, o clemente, oh Generoso, Grandioso (...)

[61] Surat 25, Al-Furqan, aya 66.

17. *"De sorte que não se prostram diante de Deus, Que descobre o obscuro nos céus e na terra, e conhece tanto*

18. *o que ocultais como o que manifestais."*[62]Allah, não há Deus a não ser ele, Rei

19. do Trono, oh possuidor, oh rei, oh possuidor de tudo que há no céu e na terá (..)

20. traga os corações de Salama, oh quem com o seu dizer seja acontece, oh Allah (...)

21. (com eles) os filhos de Adão e as filhas de Eva, pequenos e grandes e

22. humiliados homens e mulheres (me proteja e me honre) até que eles obedeçam

23. prostrados entre as mãos de Abd Ibn Salam, "*É de Salomão (e diz assim): Em nome de Deus*

24. *o Clemente, o Misericordioso. Não vos ensoberbeçais; outrossim, vinde a mim, submissos!"*[63] "*Somente crêem*

25. *nos Nossos versículos aqueles que, quando eles lhes são recitados, se prostram em adoração e celebram os louvores*

26. *de seu Senhor, sem, contudo, se ensoberbecerem"*[64]. L K K H L (sem sentido), oh Allah, domestique os corações

[62] Surat 27, AN-Naml, ayat 25.
[63] Trecho da Surat 27, An-Naml, ayas 30 e 31
[64] Trecho da Surat 32, As-Sajdah, aya 15.

Página 58

(Surat 1, Al-Fatiha do Corão)

1. Em nome de Deus, o Clemente, o Misericordioso, oh Allah, ore pelo nosso senhor Muhamad

2. seus familiares e companheiros. *"Louvado seja Deus, Senhor do Universo, Clemente,*

3. *(o Misericordioso, Soberano) do Dia do Juízo.Só a Ti adoramos e só de Ti imploramos ajuda!Guia-nos à senda*

4. *(À senda) dos que agraciaste, não à dos abominados, nem à dos (extraviados)"*

5. (Em Nome)de Allah, o Clemente, o Misericordioso, oh Allah, ore pelo nosso senhor Muhamad, seus familiares e (companheiros)

6. (Graças) ao Deus dos mundos (aqui estão escritas várias letras soltas, algumas legíveis, outras não: H ... L A N ... ... 1 S 5 K H I ... H L R .....)

7. (...) H L A 9 S G 1 1 "HÁ" *"Caf, Há, Yá, Ain, Sad, Eis o relato da misericórdia de teu Senhor para com o Seu servo, Zacarias*

8. *(Ao) invocar, intimamente, o seu Senhor"*[65] *"Há, Mim, Ain Sin, Caf"*[66] , *"Porque aqueles que estão próximos do teu Senhor não se ensoberbecem em adorá-lo, e*

9. *(o glorificam), prostrando0se ante Ele".*[67]Oh Allah eu tomei os corações os filhos de (Adão)

10. e as filhas de Eva até que se prostrem e orem nas mãos de fulano filho de fulano

11. Abd Ibn Salama, oh Verdadeiro e Firme, *"A Deus se prostram aqueles que estão nos céus e na terra*

12. *de bom ou mau grado, tal como acontece com as suas sombras, ao amanhecer e ao entardecer"*[68], Oh Allah,

[65] Surat 19, Mariam, primeiras ayas.
[66] Algumas Surats no Corão começam com letras soltas, chamadas de "Huruf Muqataa". Estas aqui iniciam a Surat 42, Ax-Xura.
[67] Surat 7, Al-Aaraf, última ayat.
[6868] Surat 13, AR-Raad, ayat 15.

13. acenda os corações dos filhos de Adão e as filhas de Eva e que eles se prostrem e orem nas

14. mãos de Abd Ibn Salama, oh Doador, *"Ante Deus se prostra o que há nos céus*

15. *e na terra, bem como os anjos, que não se ensoberbecem"*[69] (...)

16. (...) Allah e seus comandos e obedecem até (...)

17. os corações dos filhos de Adão e as filhas de Eva se prostrem nas mãos de Abd Ibn (Salama)

18. (Oh Auto-Susistente) da religião auxiliador, Amém. *"Dize-lhes: Quer creiais nele ou não, sabei que aqueles que*

19. *receberam o conhecimento, antes dele, quando lhes é recitado, caem de bruços, prostrando-se. E dizem: Glorificado seja*

20. *o nosso Senhor, porque a Sua promessa foi comprida! E caem de bruço, chorando,*

21. *e isso lhes aumenta a humildade"* [70], até que os corações dos

22. filhos de Adão e das filhas de Eva se prostrem e se inclinem ao obedecimento de fulano Abd Ibn Salama

23. e se dirigam a ele festivos. (letras não compreensíveis)

24. *"Que elevamos a um estado de graça. Eis aqueles que Deus agraciou, dentre os profetas,*

25. *da descendência de Adão, os que embarcamos com Noé, da descendência de Abraão e de Israel,*

26. *que encaminhamos e preferimos sobre os outros, os quais, quando lhes são recitados os versículos do Clemente,*

27. *prostram-se, contritos, em prantos"*.[71] (sinais ou letras incompreensíveis), Oh Allah, dê misericórdia aos corações dos filhos de Adão

[69] Surat 16, An-Náhl, ayat 49.
[70] Surat 17, Al-Israa, ayat 107, 108 e 109.
[71] Surat 19, Máriam, ayas 57 e 58.

28. e aos das filhas de Eva até que que obedeçam e (...)

29. fulano Abd Ibn Salama até que se prostrem (...)

30. *"(Não reparas), acaso, em que tudo quanto há nos céus e tudo quanto há na terra*

31. *se prostra ante Deus O sol, a lua, as estrelas, as montanhas, as árvores, os*

32. *animais e muitos humanos Porém, muitos merecem o castigo!*

33. *(E quem Deus afrontar não achará quem o honre, porque Deus faz o que Lhe apraz")*[72].

[72] Surta 22, Al-Hajj], aya 18.

Página 59

(Surat 1, Al-Fatiha do Corão)

1. Em nome de Deus, o (Clemente, o Misericordioso), oh Allah, ore pelo nosso senhor Muhamad

2. seus familiares e companheiros. *"Louvado seja Deus, Senhor do Universo, Clemente,*

3. *(o Misericordioso, Soberano) do Dia do Juízo.Só a Ti adoramos e só de Ti imploramos ajuda! Guia-nos à senda*

4. *(À senda) dos que agraciaste, não à dos abominados, nem à dos (extraviados)"*

5. (Em Nome) de Allah, o Clemente, o Misericordioso, oh Allah, ore pelo nosso senhor Muhamad, seus familiares e (companheiros)

6. (Graças) ao Deus dos mundos (aqui estão escritas várias letras soltas, algumas legíveis, outras não: H ... L A N ... ... 1 S 5 K H I ... H L R .....)

7. (...) H L A 9 S G 1 1 "HÁ" *"Caf, Há, Yá, Ain, Sad, Eis o relato da misericórdia de teu Senhor para com o Seu servo, Zacarias*

8. *(Ao) invocar, intimamente, o seu Senhor"*[73] *"Há, Mim, Ain Sin, Caf"*[74] , *"Porque aqueles que estão próximos do teu Senhor não se ensoberbecem em adorá-lo, e*

9. *(o glorificam), prostrando0se ante Ele".*[75]Oh Allah eu tomei os corações os filhos de (Adão)

10. e as filhas de Eva até que se prostrem e orem nas mãos de fulano filho de fulano

11. Abd Ibn Salama, oh Verdadeiro e Firme, *"A Deus se prostram aqueles que estão nos céus e na terra*

12. *de bom ou mau grado, tal como acontece com as suas sombras, ao amanhecer e ao entardecer"*[76], Oh Allah,

[73] Surat 19, Mariam, primeiras ayas.
[74] Algumas Surats no Corão começam com letras soltas, chamadas de "Huruf Muqataa". Estas aqui iniciam a Surat 42, Ax-Xura.
[75] Surat 7, Al-Aaraf, última ayat.
[7676] Surat 13, AR-Raad, ayat 15.

13. acenda os corações dos filhos de Adão e as filhas de Eva e que eles se prostrem e orem nas

14. mãos de Abd Ibn Salama, oh Doador, *"Ante Deus se prostra o que há nos céus*

15. *e na terra, bem como os anjos, que não se ensoberbecem"*[77] (...)

16. (...) Allah e seus comandos e obedecem até (...)

17. os corações dos filhos de Adão e as filhas de Eva se prostrem nas mãos de Abd Ibn (Salama)

18. (Oh Auto-Susistente) da religião auxiliador, Amém. *"Dize-lhes: Quer creiais nele ou não, sabei que aqueles que*

19. *receberam o conhecimento, antes dele, quando lhes é recitado, caem de bruços, prostrando-se. E dizem: Glorificado seja*

20. *o nosso Senhor, porque a Sua promessa foi comprida! E caem de bruço, chorando,*

21. *e isso lhes aumenta a humildade"* [78], até que os corações dos

22. filhos de Adão e das filhas de Eva se prostrem e se inclinem ao obedecimento de fulano Abd Ibn Salama

23. e se dirigam a ele festivos. (letras não compreensíveis)

24. *"Que elevamos a um estado de graça. Eis aqueles que Deus agraciou, dentre os profetas,*

25. *da descendência de Adão, os que embarcamos com Noé, da descendência de Abraão e de Israel,*

26. *que encaminhamos e preferimos sobre os outros, os quais, quando lhes são recitados os versículos do Clemente,*

27. *prostram-se, contritos, em prantos"*.[79] (sinais ou letras incompreensíveis), Oh Allah, dê misericórdia aos corações dos filhos de Adão

---

[77] Surat 16, An-Náhl, ayat 49.
[78] Surat 17, Al-Israa, ayat 107, 108 e 109.
[79] Surat 19, Máriam, ayas 57 e 58.

28. e aos das filhas de Eva até que que obedeçam e (...)

29. fulano Abd Ibn Salama até que se prostrem (...)

Página 60

(Surat 1, Al-Fatiha do Corão)

1. Em nome de Deus, o (Clemente, o Misericordioso), oh Allah, ore pelo nosso senhor Muhamad

2. seus familiares e companheiros. *"Louvado seja Deus, Senhor do Universo, Clemente,*

3. *(o Misericordioso, Soberano) do Dia do Juízo.Só a Ti adoramos e só de Ti imploramos ajuda!Guia-nos à senda*

4. *(À senda) dos que agraciaste, não à dos abominados, nem à dos (extraviados)"*

5. (Em Nome) de Allah, o Clemente, o Misericordioso, oh Allah, ore pelo nosso senhor Muhamad, seus familiares e (companheiros)

6. (Graças) ao Deus dos mundos (aqui estão escritas várias letras soltas, algumas legíveis, outras não: H ... L A N ... ... 1 S 5 K H I ... H L R .....)

7. (...) H L A 9 S G 1 1 "HÁ" *"Caf, Há, Yá, Ain, Sad, Eis o relato da misericórdia de teu Senhor para com o Seu servo, Zacarias*

8. *(Ao) invocar, intimamente, o seu Senhor"*[80] *"Há, Mim, Ain Sin, Caf"*[81] , *"Porque aqueles que estão próximos do teu Senhor não se ensoberbecem em adorá-lo, e*

9. *(o glorificam), prostrando0se ante Ele".*[82]Oh Allah eu tomei os corações os filhos de (Adão)

10. e as filhas de Eva até que se prostrem e orem nas mãos de fulano filho de fulano

11. Abd Ibn Salama, oh Verdadeiro e Firme, *"A Deus se prostram aqueles que estão nos céus e na terra*

12. *de bom ou mau grado, tal como acontece com as suas sombras, ao amanhecer e ao entardecer"*[83], Oh Allah,

[80] Surat 19, Mariam, primeiras ayas.
[81] Algumas Surats no Corão começam com letras soltas, chamadas de "Huruf Muqataa". Estas aqui iniciam a Surat 42, Ax-Xura.
[82] Surat 7, Al-Aaraf, última ayat.
[8383] Surat 13, AR-Raad, ayat 15.

13. acenda os corações dos filhos de Adão e as filhas de Eva e que eles se prostrem e orem nas

14. mãos de Abd Ibn Salama, oh Doador, *"Ante Deus se prostra o que há nos céus*

15. *e na terra, bem como os anjos, que não se ensoberbecem"*[84] (...)

16. (...) Allah e seus comandos e obedecem até (...)

17. os corações dos filhos de Adão e as filhas de Eva se prostrem nas mãos de Abd Ibn (Salama)

18. (Oh Auto-Susistente) da religião auxiliador, Amém. *"Dize-lhes: Quer creiais nele ou não, sabei que aqueles que*

19. *receberam o conhecimento, antes dele, quando lhes é recitado, caem de bruços, prostrando-se. E dizem: Glorificado seja*

20. *o nosso Senhor, porque a Sua promessa foi comprida! E caem de bruço, chorando,*

21. *e isso lhes aumenta a humildade"* [85], até que os corações dos

22. filhos de Adão e das filhas de Eva se prostrem e se inclinem ao obedecimento de fulano Abd Ibn Salama

23. e se dirigam a ele festivos. (letras não compreensíveis)

24. *"Que elevamos a um estado de graça. Eis aqueles que Deus agraciou, dentre os profetas,*

25. *da descendência de Adão, os que embarcamos com Noé, da descendência de Abraão e de Israel,*

26. *que encaminhamos e preferimos sobre os outros, os quais, quando lhes são recitados os versículos do Clemente,*

27. *prostram-se, contritos, em prantos"*.[86] (sinais ou letras incompreensíveis), Oh Allah, dê misericórdia aos corações dos filhos de Adão

[84] Surat 16, An-Náhl, ayat 49.
[85] Surat 17, Al-Israa, ayat 107, 108 e 109.
[86] Surat 19, Máriam, ayas 57 e 58.

28. e aos das filhas de Eva até que que obedeçam e (...)

29. fulano Abd Ibn Salama (.....)